



НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ

СИСТЕМА КОНСТРУКТОРСЬКОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

Терміни та визначення основних понять

ДСТУ 3321:2003

Видання офіційне

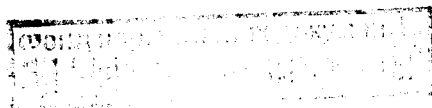
БЗ №2-2001/120



Київ

ДЕРЖСПОЖИВСТАНДАРТ УКРАЇНИ

2005



ПЕРЕДМОВА

1 РОЗРОБЛЕНО І ВНЕСЕНО: Український науково-дослідний інститут стандартизації, сертифікації та інформатики і Державний науково-дослідний інститут «Система» Держспоживстандарту України

РОЗРОБНИКИ: **О. Донець**; **Л. Скиба**; **Я. Юзьків** (керівник розробки), канд. техн. наук; **В. Тетера**, канд. фіз-мат. наук; **О. Одноколов**, **В. Моргунюк**, канд. техн. наук

2 НАДАНО ЧИННОСТІ: наказ Держспоживстандарту України № 225 від 08 грудня 2003 р.

3 НА ЗАМІНУ: ДСТУ 3321-96

Право власності на цей документ належить державі.
Відтворювати, тиражувати і розповсюджувати його повністю чи частково
на будь-яких носіях інформації без офіційного дозволу заборонено.
Стосовно врегулювання прав власності треба звертатися до Держспоживстандарту України

Держспоживстандарт України, 2005

ЗМІСТ

1 Сфера застосування.....	1
2 Нормативні посилання.....	1
3 Загальні пояснення.....	1
4 Основні поняття.....	2
5 Види виробів.....	4
6 Основні види конструкторської документації.....	6
7 Види текстових конструкторських документів.....	8
8 Види графічних конструкторських документів.....	11
9 Позначання конструкторської документації.....	14
10 Створювання графічних конструкторських документів.....	14
11 Обіг конструкторської документації.....	23
Додаток А Додаткові терміни та визначення понять, що їх використовують у конструкторській документації.....	26
Додаток Б Абетковий покажчик українських термінів.....	33
Додаток В Абетковий покажчик російських термінів.....	43
Додаток Г Бібліографія.....	50

НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ

СИСТЕМА КОНСТРУКТОРСЬКОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

Терміни та визначення основних понять

СИСТЕМА КОНСТРУКТОРСКОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ

Термины и определения основных понятий

DESIGN DOCUMENTATION SYSTEM

Terms and definitions of fundamental conceptions

Чинний від 2004-10-01

1 СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ

1.1 Цей стандарт установлює українські терміни та визначення основних понять системи конструкторської документації (СКД).

1.2 Терміни, установлені цим стандартом, треба використовувати в конструкторській документації усіх видів, у довідковій та навчально-методичній літературі, що стосується конструкторської документації.

2 НОРМАТИВНІ ПОСИЛАННЯ

У цьому стандарті є посилання на такі стандарти:

ДСТУ 2391-94 Система технологічної документації. Терміни та визначення

ДСТУ 2394-94 Інформація та документація. Комплектування фонду, бібліографічний опис, аналіз документів. Терміни та визначення

ДСТУ 2462-94 Сертифікація. Основні поняття. Терміни та визначення

ДСТУ 2497-94 Основні норми взаємозамінності. Різьба і різьбові з'єднання. Терміни та визначення

ДСТУ 2627-94 Системи оброблення інформації. Видавничі комп'ютеризовані системи. Оброблення та друкування документів. Терміни та визначення

ДСТУ 2668-94 Безвідмовність, обслуговування та готовність. Терміни та визначення

ДСТУ 2510-94 Покриття лакофарбові. Терміни та визначення

ДСТУ 2860-94 Надійність техніки. Терміни та визначення

ДСТУ 2888-94 Пакування та консервація. Терміни та визначення

ДСТУ 2960-94 Організація промислового виробництва. Основні поняття. Терміни та визначення

ДСТУ 3278-95 Система розроблення та поставлення продукції на виробництво. Основні терміни та визначення.

3 ЗАГАЛЬНІ ПОЯСНЕННЯ

3.1 Для кожного поняття встановлено один, а в окремих випадках два застандартовані терміни. Проте в межах одного документа треба вживати лише один із термінів-синонімів.

3.2 Частина терміна, подану напівгрубим шрифтом в круглих дужках, можна не вживати, використовуючи термін у конструкторській документації. Пояснення, подане світлим шрифтом у круглих дужках після терміна, що означає сферу його вживання, не є частина терміна.

Наявність квадратних дужок у терміні і визначенні певної термінологічної статті означає, що у ній суміщено дві чи кілька терміностантей, в яких переважає однаковий текст. Першу статтю треба читати, беручи до уваги текст поза дужками разом із текстом у першій парі квадратних дужок, пропускаючи текст у інших парах дужок. Другу статтю читають, замінюючи текст першої пари квадрат-

них дужок текстом другої пари квадратних дужок, і т. д. В абетковому покажчику суміщені терміни подано окремо без дужок, з посилкою на той самий номер терміностатті.

3.3 Подані визначення можна в разі потреби змінювати, вводячи до них похідні ознаки, розкриваючи значення використаних термінів, зазначаючи об'єкти, що входять до обсягу виозначуваного поняття. Зміни не повинні порушувати обсягу і змісту понять, виозначених у стандарті.

3.4 У стандарті як довідкові подано російські (ru) терміни-відповідники, узяті зі стандартів Єдиної системи конструкторської документації (ЕСКД), і джерел, зазначених у розділі «Бібліографія».

3.5 У стандарті подано абеткові покажчики українських та російських термінів.

4 ОСНОВНІ ПОНЯТТЯ

<p>4.1 конструкторський документ Документ, який окремо чи разом з іншими документами визначає склад і конструкцію виробу та містить необхідні дані, згідно з якими розробляють, виробляють, контролюють, приймають, постачають, експлуатують та ремонтують виріб</p>	<p>ru конструкторский документ [1]</p>
<p>4.2 графічний (конструкторський) документ Конструкторський документ, що містить переважно графічне зображення виробу і (або) його складових частин, будови, принципу дії та внутрішніх і зовнішніх зв'язків його функційних частин</p>	<p>ru графический конструкторский документ [1]</p>
<p>4.3 текстовий (конструкторський) документ Конструкторський документ, що містить переважно суцільний чи поділений на колонки текст. Примітка. Текстовий документ може містити графічні ілюстрації, які пояснюють викладений текст</p>	<p>ru текстовой конструкторский документ [1]</p>
<p>4.4 конструкторська документація Сукупність конструкторських документів, які містять потрібні у загальному випадку дані, згідно з якими розробляють, виготовляють, контролюють, приймають, постачають, експлуатують та ремонтують виріб. Примітка 1. Конструкторська документація — це частина технічної документації. Примітка 2. Технічна документація — сукупність документів, необхідна і достатня для безпосереднього користування на кожній стадії життєвого циклу виробу від його створення до зутилізування</p>	<p>ru конструкторская документация [1]</p>
<p>4.5 система конструкторської документації; СКД Комплекс національних стандартів, які встановлюють взаємопов'язані правила розроблення, оформлювання та обігу конструкторської документації</p>	<p>ru система конструкторской документации [1]</p>
<p>4.6 стадія розроблення (конструкторської документації) Закінчена частина процесу розроблення конструкторської документації, яка може полягати в розробленні технічної пропозиції, ескізного проекту, технічного проекту чи робочої конструкторської документації</p>	<p>ru стадия разработки конструкторской документации [1]</p>
<p>4.7 етап розроблення конструкторської документації Закінчена частина стадії розроблення конструкторської документації, яка становить певний вид робіт з-поміж визначених для цієї стадії</p>	<p>ru этап разработки конструкторской документации [1]</p>

<p>4.8 комплектність конструкторської документації Наявність конструкторських документів, необхідних і достатніх, щоб виготовляти, експлуатувати та ремонтувати певний виріб</p>	ru	комплектность конструкторской документации [1]
<p>4.9 основний конструкторський документ Конструкторський документ, який окремо чи разом з іншими зазначеними в ньому конструкторськими документами повністю й однозначно визначає певний виріб та його склад. Примітка. Основний конструкторський документ для складаних одиниць, комплексів та комплектів — специфікація, а для деталей — кресленик деталі</p>	ru	основной конструкторский документ [1]
<p>4.10 основний комплект конструкторських документів Комплект конструкторських документів, що стосуються виробу в цілому. Примітка. Конструкторські документи складових частин до основного комплекту конструкторських документів не належать</p>	ru	основной комплект конструкторских документов [1]
<p>4.11 повний комплект конструкторських документів Комплект конструкторських документів, складений з основного комплекту конструкторських документів на даний виріб і основних комплектів конструкторських документів на всі його складові частини, застосовані згідно зі своїми основними конструкторськими документами</p>	ru	полный комплект конструкторских документов [1]
<p>4.12 технічне завдання; ТЗ Документ, що встановлює основну призначеність, показники якості виробу, техніко-економічні та спеціальні вимоги до нього та до обсягу, стадій розроблення і складу конструкторської документації (див. також ДСТУ 3278). Примітка. Технічне завдання до конструкторських документів не належить</p>	ru	техническое задание [1]
<p>4.13 [технологічне контролювання] [технологічний контроль] (конструкторської документації) [Процес] [Служба] контролювання відповідності конструкції виробу встановленим вимогам до його виробничої, експлуатаційної та ремонтної технологічності, застосовності раціональних методів виготовлення з урахуванням обсягу випуску виробів та визначеної номенклатури застосовуваних матеріалів</p>	ru	технологический контроль (конструкторской документации) [1]
<p>4.14 конструкція виробу Сукупність властивостей виробу, яку характеризують склад його частин, призначеність, взаємна розташованість, форма, розміри і матеріали складових частин та види з'єднання їх між собою</p>	ru	конструкция изделия [1]
<p>4.15 [нормоконтролювання] [нормоконтроль] [Процес контролювання] [Служба, призначена контролювати] виконання конструкторської документації згідно з нормами, вимогами і правилами, установленими нормативними документами</p>	ru	нормоконтроль [13]
<p>4.16 комплект запасних частин, інструменту та приладдя Запасні частини, інструменти, приладдя та матеріали, потрібні для технічного обслуговування і ремонтування виробів, укомплектовані залежно від їхньої призначеності та особливостей використання.</p>	ru	комплект запасных частей, инструмента и принадлежностей [1]

5 ВИДИ ВИРОБІВ

- 5.1 виріб (СКД)** ru изделие [12]
 Будь-який предмет або набір предметів, що їх виробляють на підприємстві.
 Примітка. Виріб — одиниця промислової продукції, кількість якої обчислюють у штуках (примірниках) (ДСТУ 2391)
- 5.2 деталь** ru деталь [1]
 Виріб, що його виготовляють із матеріалу одної марки, не виконуючи складальних операцій
- 5.3 складанна одиниця; складень** ru сборочная единица [1]
 Виріб, складові частини якого з'єднують між собою на підприємстві-виробнику
- 5.4 комплекс** ru комплекс [1]
 Кілька розспецифікованих виробів взаємопов'язаної призначеності, які не з'єднують між собою на підприємстві-виробнику
- 5.5 комплект** ru комплект [1]
 Кілька виробів спільної функційної призначеності, переважно допоміжного характеру, які не з'єднують між собою на підприємстві-виробнику
- 5.6 нерозспецифікований виріб** ru неспецифицированное изделие [1]
 Виріб, що не має складових частин.
- 5.7 розспецифікований виріб** ru специфицированное изделие [1]
 Виріб, що має кілька складових частин.
 Примітка. Складовою частиною може бути будь-який виріб (деталь, складанна одиниця, комплекс і комплект)
- 5.8 оригінальний виріб** ru оригинальное изделие [1]
 Виріб, який вперше розроблено і застосовано у конструкторській документації одного виробу
- 5.9 зуніфікований виріб** ru унифицированное изделие [1]
 Виріб, застосовуваний у конструкторській документації кількох виробів
- 5.10 стандартний виріб** ru стандартное изделие [1]
 Виріб, застосований згідно з нормативним документом, яким цілком і однозначно встановлено його конструкцію, показники якості, методи контролювання, правила приймання та постачання
- 5.11 застосований виріб** ru примененное изделие [1]
 Виріб, розроблений раніше та використовуваний у конструкторській документації іншого виробу
- 5.12 комплектувальний виріб; комплектівка** ru комплектующее изделие [1]
 Виріб підприємства-постачальника, застосовуваний як складова частина виробу, що його випускає підприємство-виробник
- 5.13 комплектування** ru комплектующие (изделия) [1]
 Набір комплектувальних виробів

5.14 покупний виріб	ru	покупное изделие [1]
Виріб, виготовлений згідно з технічною документацією підприємства-постачальника, який надходить на підприємство у готовому вигляді		
5.15 скооперований виріб	ru	кооперированное изделие [1]
Комплектувальний виріб, виготовлений згідно з конструкторською документацією підприємства, на яке він надходить у готовому вигляді		
5.16 зразок виробу	ru	образец изделия [1]
Представник групи виробів одної призначеності та однакової конструкції, який використовують для досліджування, контролювання чи оцінювання виробу		
5.17 модель виробу	ru	модель изделия [1]
Виріб, який відтворює або імітує конкретні властивості даного виробу, призначений для перевіряння принципу його дії та визначання певних характеристик (див. також ДСТУ 3278)		
5.18 макет виробу	ru	макет изделия [1]
Виріб, який спрощено відтворює у певному масштабі розроблюваний виріб чи його частину, призначений для оцінювання технічних і художніх розв'язків (див. також ДСТУ 3278)		
5.19 проектний макет	ru	проектный макет [1]
Макет виробу, виготовлений і використовуваний на стадії розроблення ескізного і технічного проектів		
5.20 робочий макет	ru	рабочий макет [1]
Макет виробу, виготовлений і використовуваний на стадії розроблення робочої конструкторської документації		
5.21 [в'їкін] [виконання] (виробу)	ru	исполнение изделия [1]
Різновид конструкції одного з виробів, інформація про які міститься в одному груповому чи базовому основному конструкторському документі		
5.22 [основний в'їкін] [основне виконання] (виробу)	ru	основное исполнение изделия [1]
В'їкін виробу, позніка якого збігається з познікою групового основного конструкторського документа		
5.23 сталі дані ([в'їконів] [виконання])	ru	постоянные данные исполнений [1]
Спільна для групи виробів інформація про в'їкони виробів, яка міститься в одному конструкторському документі		
5.24 змінні дані ([в'їконів] [виконання])	ru	переменные данные исполнений [1]
Інформація про в'їкони виробів, різна для групи виробів		
5.25 умовна назва (виробу)	ru	условное наименование изделия [1]
Доповнення до назви виробу у вигляді умовної позніки для характеристики відмінності викону чи групи виконів виробу від інших виробів аналогічної призначеності.		

6 ОСНОВНІ ВИДИ КОНСТРУКТОРСЬКОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

6.1 проектна (конструкторська) документація

Сукупність конструкторських документів, виконаних на різних стадіях проектування згідно з технічним завданням до розроблення робочої конструкторської документації.

Примітка. Проектна конструкторська документація містить технічну пропозицію, ескізний і технічний проекти

ru проектная
конструкторская
документация [1]

6.2 технічна пропозиція

Проектна конструкторська документація, яка містить технічне і техніко-економічне обґрунтування доцільності розроблення виробу на підставі аналізу технічного завдання та опрацювання можливих варіантів конструкції виробу

ru техническое
предложение [1]

6.3 ескізний проект

Проектна конструкторська документація, яка містить принципові конструктивні розв'язки, достатні, щоб отримати загальну уяву про конструкцію та принцип дії виробу, а також дані, що визначають його відповідність призначеності, основні параметри і габаритні розміри

ru эскизный проект [1]

6.4 технічний проект

Проектна конструкторська документація, яка містить остаточні технічні розв'язки, що дають повну уяву про конструкцію розроблюваного виробу, та початкові дані для розроблення робочої конструкторської документації

ru технический проект [1]

6.5 робоча (конструкторська) документація

Конструкторська документація, розроблена на основі технічного завдання чи проектно-конструкторської документації, згідно з якою виготовляють, контролюють, приймають, постачають, експлуатують та ремонтують виріб

ru рабочая конструкторская
документация [1]

6.6 виробнича (конструкторська) документація

Робоча конструкторська документація, згідно з якою виготовляють, контролюють, приймають та постачають виріб.

Примітка. До видів виробничої документації належать конструкторська документація дослідного виробництва (документація дослідного зразка та (чи) дослідної партії виробів), установчої та головної серії

ru производственная
конструкторская
документация [1]

6.7 експлуатаційна (конструкторська) документація

Робоча конструкторська документація, за якою вивчають конструкцію і правила експлуатування виробу

ru эксплуатационная
конструкторская
документация [1]

6.8 ремонтна (конструкторська) документація

Робоча конструкторська документація, згідно з якою готують ремонтне виробництво, ремонтують та контролюють виріб, відремонтувавши його

ru ремонтная
конструкторская
документация [1]

6.9 (конструкторська) документація [дослідного зразка] [дослідної партії]

Конструкторська документація, уточнена за результатами виготовлення та приймального випробування [дослідних зразків] [дослідної партії], згідно з якою виготовляють установчу серію

ru конструкторская
документация [опытного
образца] [опытной
партии] [1]

6.10 (конструкторська) документація [серійного] [масового] виробництва	гц	конструкторская документация [серийного] [массового] производства [1]
Конструкторська документація, остаточно опрацьована за результатами виготовлення і випробування виробів установчої серії згідно із затвердженням і повністю обладнаним технологічним процесом [серійного] [масового] виробництва		
6.11 (конструкторська) документація одиничного виробництва	гц	конструкторская документация единичного производства [1]
Виробнича конструкторська документація, згідно з якою виробляють, контролюють та випробовують вироби, які випускають одноразово чи періодично окремими штуками		
6.12 (конструкторська) документація дослідного ремонту	гц	конструкторская документация опытного ремонта [1]
Ремонтна конструкторська документація, уточнена за результатами дослідного відремонтування та наступного випробування (зокрема приймального) одного чи кількох виробів		
6.13 (конструкторська) документація [серійного] [масового] ремонтного виробництва	гц	конструкторская документация [серийного] [массового] ремонтного производства [1]
Ремонтна конструкторська документація, остаточно опрацьована і перевірена в [серійному] [масовому] ремонтному виробництві згідно із затвердженням і повністю оснащеним технологічним процесом		
6.14 (конструкторська) документація одиничного ремонтного виробництва	гц	конструкторская документация единичного ремонтного производства [1]
Ремонтна конструкторська документація, згідно з якою ремонтують, контролюють та випробовують вироби, які ремонтують одноразово чи періодично окремими штуками		
6.15 груповий (конструкторський) документ	гц	групповой конструкторский документ [1]
Конструкторський документ, що містить сталі та змінні дані виконів двох і більше виробів		
6.16 базовий (конструкторський) документ	гц	базовый конструкторский документ [1]
Конструкторський документ, що містить сталі дані виконів двох і більше виробів		
6.17 (конструкторський) документ на [вікін] [виконання]	гц	конструкторский документ исполнения [1]
Конструкторський документ, що містить посилку на базовий документ та допоміжні дані про вікін виробу		
6.18 груповий (конструкторський) документ на [вікін] [виконання]	гц	групповой конструкторский документ исполнения [1]
Конструкторський документ, що містить посилку на базовий документ та змінні дані стосовно двох і більше виконів виробу		
6.19 неосновний (конструкторський) документ	гц	неосновной конструкторский документ [1]
Конструкторський документ виробу, за винятком прийнятого за основний конструкторський документ. Примітка. Див.4.9		
6.20 одиничний (конструкторський) документ	гц	единичный конструкторский документ [1]
Конструкторський документ, що містить дані про один виріб		

6.21 груповий спосіб виконання (конструкторських) документів	гп	групповой метод выполнения конструкторских документов [1]
Спосіб виконання комплекту конструкторських документів на виробі, за якого дані про всі викони цих виробів зазначають в одному груповому основному конструкторському документі		
6.22 груповий основний (конструкторський) документ	гп	групповой основной конструкторский документ [1]
—		
6.23 базовий спосіб виконання (конструкторських) документів	гп	базовый метод выполнения конструкторских документов [1]
Спосіб виконання комплекту конструкторських документів на виробі, за якого дані про всі викони цих виробів зазначають в одному базовому основному конструкторському документі		
6.24 базовий основний (конструкторський) документ	гп	базовый основной конструкторский документ [1]
—		

7 ВИДИ ТЕКСТОВИХ КОНСТРУКТОРСЬКИХ ДОКУМЕНТІВ

7.1 [р́зпис][в́домість] технічної пропозиції	гп	ведомость технического предложения [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить перелік документів, долучених до технічної пропозиції		
7.2 [р́зпис][в́домість] ескізного проекту	гп	ведомость эскизного проекта [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить перелік документів, долучених до ескізного проекту		
7.3 [р́зпис][в́домість] технічного проекту	гп	ведомость технического проекта [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить перелік документів, долучених до технічного проекту		
7.4 пояснювальна записка	гп	пояснительная записка [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить опис конструкції та принципу дії розроблюваного виробу, обґрунтування прийнятих на стадії його розроблення технічних і техніко-економічних розв'язків		
7.5 [р́зпис][в́домість] покупних виробів	гп	ведомость покупных изделий [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить перелік покупних виробів, використаних у розроблюваному виробі		
7.6 [р́зпис][в́домість] дозволу застосовувати покупні вироби	гп	ведомость разрешения применения покупных изделий [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить перелік покупних виробів, які дозволено застосовувати		
7.7 [р́зпис][в́домість] посилкóвих документів	гп	ведомость ссылочных документов [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить перелік документів, на які є посилання в конструкторських документах на виріб		
7.8 [р́зпис][в́домість] утримувачів правдників	гп	ведомость держателей подлинников [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить перелік організацій чи підприємств, які зберігають правдники документів, розроблених і (або) застосованих для даного виробу		

7.9 [розпис][відомість] запасних частин, інструментів та приладдя	гн	ведомость запасных частей, инструментов и принадлежностей [5]
Текстовий конструкторський документ, у якому зазначають номенклатуру, призначеність, кількість і місця вкладання запасних частин, інструментів, приладдя і матеріалів, які витрачають протягом строку роботи виробу		
7.10 [розпис][відомість] експлуатаційних документів	гн	ведомость эксплуатационных документов [1]
Текстовий конструкторський документ, у якому зазначають склад комплекту і місця вкладання експлуатаційних документів, що їх постачають із виробом або окремо від нього		
7.11 [розпис][відомість] ремонтних документів	гн	ведомость документов для ремонта [2]
Текстовий конструкторський документ, у якому зазначають склад комплекту ремонтних документів виробу.		
7.12 специфікація	гн	спецификация [1]
Текстовий конструкторський документ, у якому зазначають склад розспецифікованого виробу (складанної одиниці, комплексу або комплекту) та розробленої на нього конструкторської документації		
7.13 [розпис][відомість] специфікацій	гн	ведомость спецификаций [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить перелік специфікацій на виріб та на його складові частини з зазначенням їх кількості та входивості		
7.14 технічні умови; ТУ (СКД)	гн	технические условия [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить вимоги до виробу, його виготовлення, контролювання, приймання і постачання, які недоцільно зазначати в інших конструкторських документах на цей виріб		
7.15 таблиця (СКД)	гн	таблица [9]
Текстовий конструкторський документ, що містить залежно від його призначеності певні дані, зведені в таблицю		
7.16 розрахунок (СКД)	гн	расчет [9]
Текстовий конструкторський документ, що містить алгоритм і (або) результати обчислювання параметрів і величин		
7.17 експлуатаційний (конструкторський) документ	гн	эксплуатационный конструкторский документ [1]
Робочий конструкторський документ, призначений, щоб його використовувати, експлуатуючи, обслуговуючи і ремонтуючи виріб у процесі експлуатування		
7.18 програма і методика випробовування	гн	программа и методика испытаний [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить технічні відомості, які треба перевірити, випробовуючи виріб, а також порядок і методи їх контролювання		
7.19 інструкція (СКД)	гн	инструкция [1]
Текстовий конструкторський документ, який містить вказівки і правила щодо виготовлення виробу (складання, регулювання, контролювання, приймання тощо)		

7.20 настанова щодо експлуатування

Текстовий конструкторський документ, який містить відомості про конструкцію, принцип дії, технічні характеристики виробу, його складових частин та вказівки, потрібні щоб правильно і безпечно експлуатувати виріб (використовувати за призначеністю, виконувати технічне обслуговування та поточне ремонтування, зберігати і транспортувати) і оцінювати його технічний стан, щоб визначати потребу в ремонті, а також відомості щодо утилізування виробу та його складових частин

ru руководство по эксплуатации [5]

7.21 інструкція щодо монтування, пускання, регулювання та обкатування виробу (на місці його експлуатування)

Текстовий конструкторський документ, що містить відомості, згідно з якими монтують, налагоджують, пускають, регулюють, обкатують і здають виріб в експлуатування на місці його застосовування

ru инструкция по монтажу, пуску, регулированию и обкатке изделия на месте его применения [1]

7.22 формуляр (СКД)

Експлуатаційний документ, що містить відомості, які засвідчують гарантії виробника, значення основних параметрів і характеристик (властивостей) виробу, відомості, що відображають технічний стан даного виробу, відомості про утилізування виробу, а також відомості, що їх вносять у період його експлуатування (тривалість і умови роботи, технічне обслуговування, ремонт та інші дані)

ru формуляр [5]

7.23 паспорт (СКД)

Експлуатаційний документ, який засвідчує гарантовані підприємством-виробником основні параметри і характеристики виробу та містить гарантійні зобов'язання і відомості про утилізування виробу

ru паспорт [5]

7.24 етикетка (СКД)

Експлуатаційний документ, що містить гарантії виробника, значення основних параметрів і характеристик (властивостей) виробу

ru этикетка [5]

7.25 ремонтний (конструкторський) документ

Робочий конструкторський документ, що містить дані, згідно з якими готують ремонтне виробництво, ремонтують і контролюють виріб, відремонтувавши його

ru ремонтный (конструкторский) документ [1]

7.26 загальна настанова щодо ремонтування

Ремонтний документ, що містить загальні вказівки щодо організації і технології ремонтування певної групи однотипних виробів, правила і порядок готування та виконання ремонтування, значення показників і норми, яким повинні відповідати вироби після відремонтування, правила та порядок випробовування, консервування, транспортування і зберігання після відремонтування

ru общее руководство по ремонту [2]

7.27 настанова щодо [капітального] [середнього] ремонтування

Ремонтний документ, що містить вказівки щодо організації ремонтування, правила і порядок [капітального] [середнього] ремонтування виробу, контролювання, регулювання, випробовування, консервування, транспортування і зберігання виробу після відремонтування, монтування і випробовування виробу на об'єкті, значення показників і норм, яким повинен відповідати відремонтований виріб

ru руководство по [капитальному] [среднему] ремонту [2]

- 7.28 загальні технічні умови на [капітальний] [середній] ремонт** ru **общие технические условия на [капитальный] [средний] ремонт [2]**
Ремонтний документ, що містить загальні технічні вимоги до ремонту певної групи однотипних виробів, вимоги щодо дефектування, значення показників і норм, яким повинні відповідати вироби після [капітального] [середнього] відремонтування
- 7.29 технічні умови на [капітальний] [середній] ремонт** ru **технические условия на [капитальный] [средний] ремонт [2]**
Ремонтний документ, що містить технічні вимоги до дефектування виробу, значення показників і норм, яким повинен відповідати цей виріб після [капітального] [середнього] відремонтування, вимоги до приймання, контрольованого випробування, комплектування, пакування, транспортування і зберігання виробу після відремонтування та гарантійні зобов'язання
- 7.30 каталог деталей та складаних одиниць** ru **каталог деталей и сборочных единиц [1]**
Експлуатаційний документ, що містить перелік складаних одиниць і деталей з ілюстраціями й відомостями про їх кількість, розташованість у виробі, взаємозамінність, конструктивні особливості та матеріали деталей, призначений для складання замовлень на запасні частини, потрібні для технічного обслуговування та ремонтування виробу
- 7.31 норми витрат [матеріалів] [запасних частин]** ru **нормы расхода [материалов] [запасных частей] [1]**
Експлуатаційний документ, що містить номенклатуру [матеріалів] [запасних частин] виробу та їх кількість, яку витрачають на унормовану кількість виробів за період їх експлуатування
- 7.32 [розпис][відомість] комплекту запасних частин, інструментів та приладдя на ремонтування** ru **ведомость комплекта запасных частей, инструментов и принадлежностей на ремонт [2]**
Ремонтний документ, що містить номенклатуру та відомості про призначеність, кількість і місця вкладання запасних частин, інструментів, приладдя та матеріалів, потрібних, щоб ремонтувати виріб
- 7.33 норми витрат запасних частин на відремонтування** ru **нормы расхода запасных частей на ремонт [2]**
Ремонтний документ, що містить номенклатуру запасних частин виробу та їх кількість, потрібну, щоб підготувати ремонтне виробництво унормованої кількості виробів, відремонтувати виріб та проконтролювати його під час ремонтування і після нього
- 7.34 норми витрат матеріалів на відремонтування** ru **нормы расхода материалов на ремонт [2]**
Ремонтний документ, що містить номенклатуру матеріалів і їх кількість, потрібну, щоб підготувати ремонтне виробництво унормованої кількості виробів, відремонтувати виріб та проконтролювати його під час ремонтування і після нього.

8 ВИДИ ГРАФІЧНИХ КОНСТРУКТОРСЬКИХ ДОКУМЕНТІВ

- 8.1 кресленик; креслення (Нд)** ru **чертеж [1]**
Графічний конструкторський документ, що містить зображення виробу, визначає його конструкцію та містить дані, згідно з якими розробляють, виготовляють, контролюють, монтують, експлуатують та ремонтують виріб.
Примітка. Креслення — процес створення кресленика
- 8.2 кресленик деталі** ru **чертеж детали [1]**
Кресленик, що містить зображення деталі та інші дані, згідно з якими її виготовляють і контролюють

<p>8.3 складальний кресленик; кресленик складанної одиниці Кресленик, що містить зображення складанної одиниці та інші дані, згідно з якими її складають (виготовляють) і контролюють</p>	<p>ru сборочный чертеж [1]</p>
<p>8.4 кресленик загального виду Кресленик, що визначає конструкцію виробу, взаємодію його складових частин і пояснює принцип роботи виробу</p>	<p>ru чертеж общего вида [1]</p>
<p>8.5 теоретичний кресленик Кресленик, що визначає геометричну форму (обриси) виробу і координати розташування складових частин</p>	<p>ru теоретический чертеж [1]</p>
<p>8.6 габаритний кресленик Кресленик, що містить контурне (спрощене) зображення виробу з габаритними, установчими і приєднаними розмірами</p>	<p>ru габаритный чертеж [1]</p>
<p>8.7 монтажний кресленик Кресленик, що містить контурне (спрощене) зображення виробу, а також дані, згідно з якими його встановлюють (монтують) на місці експлуатування. Примітка. До монтажних креслеників належать кресленики фундаментів, спеціально розроблених для встановлювання виробу</p>	<p>ru монтажный чертеж [1]</p>
<p>8.8 електромонтажний кресленик Кресленик, що містить зображення монтованих електричних і радіоелектронних виробів, електричних комунікацій між ними і дані, згідно з якими їх монтують</p>	<p>ru электромонтажный чертеж [1]</p>
<p>8.9 кресленик джгута Складальний кресленик виробу, що складається з заізолюваних проводів чи кабелів і, за потреби, з'єднувальних елементів</p>	<p>ru чертеж жгута [1]</p>
<p>8.10 кресленик на пакування Кресленик, що містить дані, згідно з якими виріб пакують</p>	<p>ru упаковочный чертеж [1]</p>
<p>8.11 фотокресленик Кресленик, що містить фотографічне зображення макета чи моделі виробу із зазначеними даними, згідно з якими його проектують чи монтують</p>	<p>ru фоточертеж [1]</p>
<p>8.12 ремонтний кресленик Кресленик, що містить тільки ті зображення виробу, розміри, граничні відхилення і додаткові дані, згідно з якими його ремонтують та контролюють у процесі і після ремонтування</p>	<p>ru ремонтный чертеж [1]</p>
<p>8.13 ескізний конструкторський документ; ескіз Кресленик, виконаний без дотримання масштабу і призначений для разового використання</p>	<p>ru эскизный конструкторский документ; эскиз [1]</p>
<p>8.14 схема (СКД) Графічний конструкторський документ, на якому за допомогою умовних позначок і зображень показано складові частини виробу і зв'язки між ними</p>	<p>ru схема [1]</p>

8.15 вид схеми (СКД) Класифікаційне угруповання схем, виокремлене за ознаками принципу дії і зв'язків складових частин виробу	ги	вид схемы [1]
8.16 тип схеми (СКД) Класифікаційне угруповання схем, виокремлене за ознакою їх основної призначеності	ги	тип схемы [1]
8.17 [електрична] [гідрравлічна] [пневматична] [газова] [кінематична] схема Схема, на якій за допомогою умовних познач і зображень показано [електричні] [гідрравлічні] [пневматичні] [газові] [механічні] складові частини виробу і зв'язки між ними	ги	[электрическая] [гидравлическая] [пневматическая] [газовая] [кинематическая] схема [1]
8.18 вакуумна схема Схема, на якій за допомогою умовних познач і зображень показано складові частини виробу, які працюють у вакуумі, і зв'язки між ними	ги	вакуумная схема [1]
8.19 оптична схема Схема, на якій показано склад, зв'язок і розташунок оптичних складових частин виробу вздовж світлового променя і яка пояснює конструкцію і функціонування оптичної системи виробу	ги	оптическая схема [1]
8.20 схема поділу Схема, на якій показано склад виробу, входивість його складових частин, їх взаємозв'язки та призначеність	ги	схема деления [1]
8.21 скомбінована схема Схема, на якій показано елементи і зв'язки різних видів схем одного типу, що належать до одного виробу	ги	комбинированная схема [1]
8.22 структурна схема Схема, на якій показано основні функційні частини виробу, їх взаємозв'язки та призначеність для отримання загальної уяви про виріб	ги	структурная схема [1]
8.23 функційна схема Схема, яка пояснює певні процеси, що відбуваються у виробі чи в його окремих функційних частинах	ги	функциональная схема [1]
8.24 принципова схема Схема, на якій показано повний склад елементів і зв'язків між ними і яка дає детальну уяву про принцип роботи виробу	ги	принципиальная схема [1]
8.25 схема з'єднання Схема, на якій показано види, методи, засоби та місця з'єднання складових частин виробу, а також позначки з'єднувальних проводів, джгутів, кабелів, трубопроводів тощо	ги	схема соединений [1]
8.26 схема [при'єднання] [підмикання] Схема, на якій показано види, методи, засоби та місця зовнішнього [механічного] [електричного] приєднання виробу	ги	схема подключения [1]
8.27 загальна схема Схема, на якій показано складові частини комплексу і з'єднання їх між собою на місці експлуатування	ги	общая схема [1]

8.28 схема розташу́нку	ru	схема расположения [1]
Схема, на якій показано відносну розташованість складових частин виробу та, за потреби, зв'язки між ними (джгути, кабелі, трубопроводи тощо)		
8.29 об'єднана схема	ru	схема объединенная [1]
Схема, на якій суміщено схеми кількох типів одного виду, які стосуються одного виробу. Примітка. Приклад об'єднаної схеми є схеми принципова і з'єднування.		
9 ПОЗНАЧАННЯ КОНСТРУКТОРСЬКОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ		
9.1 [позначання] [позначення] (конструкторського документа)	ru	обозначение (конструкторского документа) [14]
[Процес надавання] [Подія надання] основному конструкторському документу позна́ки конструкторського документа відповідно до системи позначання конструкторських документів		
9.2 позна́ка (конструкторського документа)	ru	обозначение (конструкторского документа) [1]
Код чи сукупність кодів, літер і цифр, складених відповідно до структури позна́ки конструкторського документа, якими позначають основний конструкторський документ		
9.3 система позначання (конструкторських документів)	ru	система обозначений конструкторских документов [1]
Сукупність методів і правил позначання заданої множини конструкторських документів і виробів		
9.4 структура позна́ки (конструкторського документа)	ru	структура обозначения конструкторского документа [1]
Склад та послідовність розташування знаків чи груп знаків у позна́ці конструкторського документа		
9.5 базова позна́ка (конструкторського документа)	ru	базовое обозначение конструкторского документа [1]
Позна́ка групового чи базового основного конструкторського документа		
9.6 позна́ка [вікону] [виконання] (конструкторського документа)	ru	обозначение исполнения конструкторского документа [1]
Позна́ка конструкторського документа, що складається з базової позна́ки та чергового номера викону		
9.7 черговий реєстраційний номер	ru	порядковый регистрационный номер [1]
Номер виробу та документа, наданий їм за черговим методом кодування.		

10 СТВОРЮВАННЯ ГРАФІЧНИХ КОНСТРУКТОРСЬКИХ ДОКУМЕНТІВ

10.1 формат	ru	формат [1]
Розміри зовнішньої рамки аркуша конструкторського документа, виконаної тонкою лінією		
10.2 основний формат	ru	основной формат [1]
Формат конструкторського документа, якому віддають перевагу, розміри сторін якого становлять 1189 мм x 841 мм або одержані послідовним діленням його на дві рівні частини паралельно до меншої сторони до формату 297 мм x 210 мм разом з останнім		

10.3 додатковий формат	ru	дополнительный формат [1]
Формат конструкторського документа, який утворюють збільшенням меншої сторони будь-якого основного формату на величину, кратну до її розміру		
10.4 основний напис	ru	основная надпись [1]
Сукупність установлених характеристик виробу і виконаного на нього конструкторського документа, які зазначають разом з установленими підписами та відомостями про зміну документа в спеціальному штампі, розташованому в правому куті над нижньою лінією рамки поля документа		
10.5 додаткові написи	ru	дополнительные надписи [1]
Дані про реєстрацію, облік і заміну конструкторського документа з установленими підписами та дані замовника, які розміщують у додаткових графах біля рамки поля документа		
10.6 масштаб зображення	ru	масштаб изображения [1]
Відношення розмірів об'єкта, виконаних без спотворення, до їхніх номінальних значень		
10.7 масштаб [зменшення] [збільшення]	ru	масштаб [уменьшения] [увеличения] [1]
Масштаб зображення, значення якого [менше] [більше] ніж одиниця		
10.8 лінія контуру	ru	линия контура [1]
Лінія обрису предмета, його поверхонь, розтину чи перерізу, зображена на кресленнику		
10.9 лінія [видного] [невидного] контуру; лінія [видимого] [невидимого] контуру	ru	линия [видимого] [невидимого] контура [1]
Лінія контуру [видних] [невидних] поверхонь предмета		
10.10 лінія переходу	ru	линия перехода [1]
Лінія перетину поверхонь предмета		
10.11 лінія обриву	ru	линия обрыва [1]
Лінія, що обмежує частину зображення предмета на кресленнику, яку використовують переважно, щоб спростити зображення предметів незмінної форми перерізу і великої довжини		
10.12 осьова лінія	ru	осевая линия [1]
Лінія, яка слугує віссю симетрії предмета чи його поверхні, зображених на кресленнику		
10.13 центрова лінія	ru	центровая линия [1]
Лінія, яка проходить через центр поверхні обертання предмета, зображеного на кресленнику		
10.14 лінія перерізу	ru	линия сечения [1]
Лінія, що визначає положення розтинальної площини, яка уявно розтинає предмет, зображений на кресленнику		
10.15 розмірна лінія	ru	размерная линия [1]
Лінія, призначена показувати розмір зображеного на кресленнику предмета чи його частин		

ДСТУ 3321:2003

10.16 виносна лінія

Лінія, яка обмежує вимірювану частину предмета, зображеного на кресленнику

ru выносная линия [1]

10.17 координатна сітка

Сукупність тонких суцільних ліній на кресленнику, які відповідають певним значенням координат у прямокутній чи полярній системі координат

ru координатная сетка [1]

10.18 крок координатної сітки

Відстань між сусідніми лініями координатної сітки в лінійних або кутових одиницях

ru шаг координатной сетки [1]

10.19 вузол координатної сітки

Точка перетину ліній координатної сітки

ru узел координатной сетки [1]

10.20 зображення предмета

Графічне відображення предмета на площині кресленника

ru изображение предмета [1]

10.21 (паралельна) проекція

Зображення предмета чи його частини, одержане в результаті проєкціювання їх уявним пучком паралельних променів на площину кресленника

ru параллельная проекция [1]

10.22 ортогональна проекція

Паралельна проекція предмета чи його частини на площині, перпендикулярній до напрямку проєкційвальних променів, яка утворює суміщену з кресленником одну з граней порожнистого куба, всередині якого уявно розміщено предмет

ru ортогональная проекция [1]

10.23 вид (предмета)

Ортогональна проекція повернутої до спостерігача видимої частини поверхні предмета

ru вид предмета [1]

10.24 різтин; різріз

Ортогональна проекція предмета, якого цілком чи частково уявно розітнено одною чи кількома площинами, щоб показати його невидні поверхні.

Примітка. На різтині показують, що одержано в розтинальній площині і що розміщено за нею

ru разрез [1]

10.25 переріз

Ортогональна проекція фігури, що утворилася внаслідок уявного розітнення предмета одною чи кількома площинами або поверхнями.

Примітка. На перерізі показують тільки те, що одержано в розтинальній площині

ru сечение [1]

10.26 темплет

Самостійно використовувана спрощена ортогональна проекція предмета в певному масштабі з необхідними для проєктування промислових об'єктів умовними позначками і написами

ru темплет [1]

10.27 масштабна сітка

Система ліній і (або) точок, нанесених на планувальну плиту чи підмакетник, за допомогою яких розміщують та орієнтують темплети і (або) моделі

ru масштабная сетка [1]

10.28 планувальна плита

Плита чи поверхня, на якій розміщують та закріплюють темплети

ru планировочная плита [1]

10.29 підмакетник

Плита, на якій розміщують та закріплюють моделі

ru подмакетник [1]

10.30 аксонометрична проекція

Паралельна проекція предмета, отримана за розташованості його аксонометричних осей, яка дає наочне зображення предмета

ru аксонометрическая проекция [1]

10.31 аксонометрична вісь

Проекція одної з осей прямокутної системи координат, до якої віднесено предмет у просторі

ru аксонометрическая ось [1]

10.32 прямокутна аксонометрична проекція

Аксонометрична проекція предмета на площині кресленика, перпендикулярній до напрямку проєкціювальних променів

ru прямоугольная аксонометрическая проекция [1]

10.33 прямокутна ізометрична проекція

Прямокутна аксонометрична проекція предмета, яка має неспотворені чи однаково спотворені розміри вздовж аксонометричних осей X, Y, Z (рис.10.1)

ru прямоугольная изометрическая проекция [1]

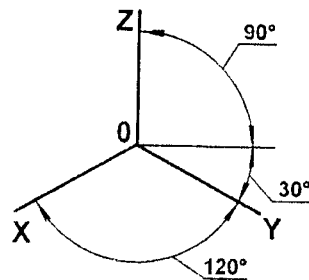


Рисунок 10.1

10.34 прямокутна диметрична проекція

Прямокутна аксонометрична проекція предмета, яка має неспотворені чи однаково спотворені розміри вздовж аксонометричних осей X і Z і зменшені вдвічі розміри вздовж осі Y (рис.10.2)

ru прямоугольная диметрическая проекция [1]

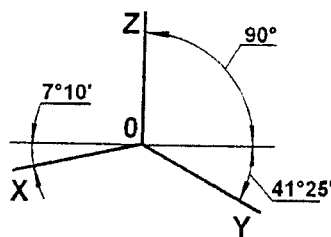


Рисунок 10.2

10.35 косокутна аксонометрична проекція

Аксонометрична проекція предмета на площині кресленика, неперпендикулярній до напрямку проєкціювальних променів

ru косоугольная аксонометрическая проекция [1]

10.36 косокутна ізометрична проекція

Косокутна аксонометрична проекція предмета, яка має неспотворені розміри вздовж аксонометричних осей X, Y, Z

ru косоугольная изометрическая проекция [1]

10.37 фронтальна ізометрична проекція

Косокутна ізометрична проекція предмета за розташованості аксонометричних осей, показаної на рисунку 10.3

ги фронтальная изометрическая проекция [1]

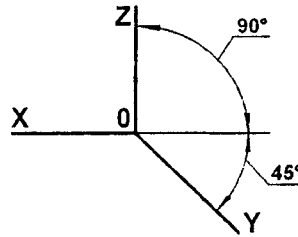


Рисунок 10.3

10.38 горизонтальна ізометрична проекція

Косокутна ізометрична проекція предмета за розташованості аксонометричних осей, показаної на рисунку 10.4

ги горизонтальная изометрическая проекция [1]

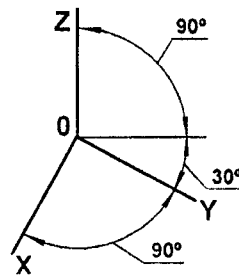


Рисунок 10.4

10.39 косокутна диметрична проекція

Косокутна аксонометрична проекція предмета, яка має неспотворені розміри вздовж осей X і Z та зменшені вдвічі розміри вздовж осі Y

ги косоугольная диметрическая проекция [1]

10.40 основний вид

Вид предмета — результат суміщення його зображення на одній з граней порожнистого куба, всередині якого уявно розташовано предмет, із площиною кресленика (рис.10.5).

Примітка. Залежно від вибраної взаємної розташованості спостерігача і предмета основні види такі: 1 — вид спереду (головний вид), 2 — вид зверху, 3 — вид зліва, 4 — вид справа, 5 — вид знизу, 6 — вид ззаду; площини проєкцій: фронтальна, горизонтальна, профільна

ги основной вид [1]

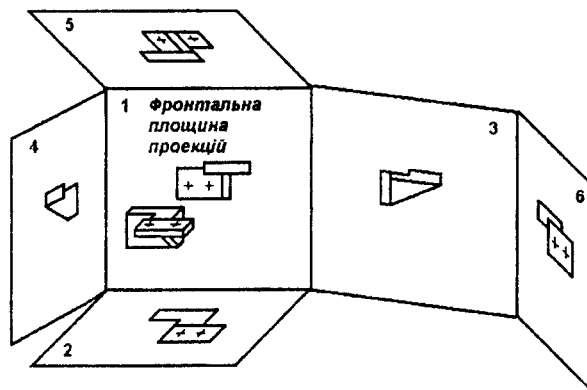


Рисунок 10.5

10.41 головний вид

Основний вид предмета на фронтальній площині проєкцій, який дає найповнішу уяву про його форму і розміри, відносно якого розташовують інші основні види (рис.10.6)

ru главный вид [1]

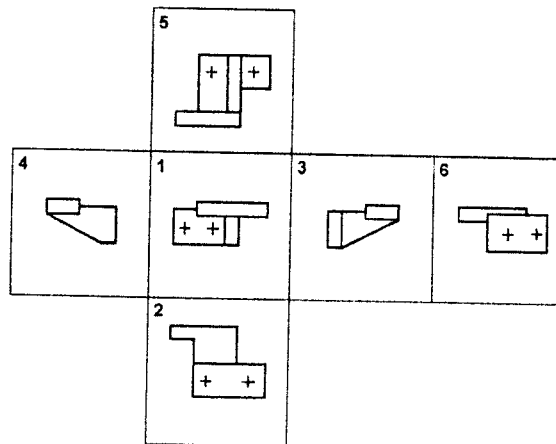


Рисунок 10.6

10.42 допоміжний вид

Вид предмета на площині, непаралельній до жодної з основних площин проєкцій, призначений для неспотвореного зображення поверхні, якщо її неможливо отримати на основному виді

ru дополнительный вид [1]

10.43 місцевий вид

Зображення окремої обмеженої ділянки поверхні предмета

ru местный вид [1]

10.44 горизонтальний [рѳзтин] [рѳзріз]

Рѳзтин, отриманий за допомогою розтинальних площин, паралельних до горизонтальної площини проєкцій

ru горизонтальный разрез [1]

10.45 вертикальний [рѳзтин] [рѳзріз]

Рѳзтин, отриманий за допомогою розтинальних площин, перпендикулярних до горизонтальної площини проєкцій

ru вертикальный разрез [1]

10.46 фронтальний [рѳзтин] [рѳзріз]

Вертикальний рѳзтин, отриманий за допомогою розтинальних площин, паралельних до фронтальної площини проєкцій

ru фронтальный разрез [1]

10.47 поздовжній [рѳзтин] [рѳзріз]

Рѳзтин, отриманий за допомогою розтинальних площин, розміщених уздовж найбільшого розміру (довжини чи висоти) предмета

ru продольный разрез [1]

10.48 поперечний [рѳзтин] [рѳзріз]

Рѳзтин, отриманий за допомогою розтинальних площин, розміщених перпендикулярно до найбільшого розміру (довжини чи висоти) предмета

ru поперечный разрез [1]

10.49 профільний [рѳзтин] [рѳзріз]

Вертикальний рѳзтин, отриманий за допомогою розтинальних площин, паралельних до профільної площини проєкцій

ru профильный разрез [1]

10.50 простий [рѳзтин] [рѳзріз]

Рѳзтин, отриманий за допомогою одної розтинальної площини

ru простой разрез [1]

<p>10.51 похилий [р́озтин] [р́озріз] Р́озтин, отриманий за допомогою розтинальних площин, що утворюють із горизонтальною площиною проекції кут, який відрізняється від прямого</p>	<p>ru наклонный разрез [1]</p>
<p>10.52 складний [р́озтин] [р́озріз] Р́озтин, отриманий за допомогою кількох розтинальних площин</p>	<p>ru сложный разрез [1]</p>
<p>10.53 східчастий [р́озтин] [р́озріз] Складний р́озтин, отриманий за допомогою кількох паралельних розтинальних площин</p>	<p>ru ступенчатый разрез [1]</p>
<p>10.54 ламаний [р́озтин] [р́озріз] Складний р́озтин, отриманий за допомогою кількох розтинальних площин, що перетинаються</p>	<p>ru ломаный разрез [1]</p>
<p>10.55 місцевий [р́озтин] [р́озріз] Р́озтин, призначений для з'ясування конструкції предмета в окремому обмеженому місці</p>	<p>ru местный разрез [1]</p>
<p>10.56 винесений перері́з Перері́з, розташований на кресленнику поза контуром виду предмета чи в розриві між частинами виду згідно з напрямом стрілок біля лінії перері́зу</p>	<p>ru вынесенное сечение [1]</p>
<p>10.57 накладений перері́з Перері́з, розташований безпосередньо на виді предмета уздовж сліду розтинальної площини</p>	<p>ru наложенное сечение [1]</p>
<p>10.58 виносний елемент Додаткове окреме, зазвичай збільшене, зображення частини предмета, щоб з'ясувати її форму, розміри, шорсткість поверхні та інші дані</p>	<p>ru выносной элемент [1]</p>
<p>10.59 лінійний розмір Розмір, поданий у лінійних одиницях виміру. Примітка. Лінійний розмір на кресленнику зазначають у міліметрах без позна́ки одиниці виміру</p>	<p>ru линейный размер [1]</p>
<p>10.60 кутовий розмір Розмір, поданий у кутових одиницях виміру. Примітка. Кутовий розмір на кресленнику зазначають у градусах, мінутах і секундах із позна́кою одиниці виміру</p>	<p>ru угловой размер [1]</p>
<p>10.61 виконавчий розмір Розмір, згідно з яким виготовляють чи ремонтують виріб</p>	<p>ru исполнительный размер [1]</p>
<p>10.62 довідковий розмір Розмір, який не виконують за даним кресленником, а подають для зручності користування кресленником</p>	<p>ru справочный размер [1]</p>
<p>10.63 установчий розмір Виконавчий чи довідковий розмір виробу, згідно з яким його встановлюють в іншому виробі або на місці монтування</p>	<p>ru установочный размер [1]</p>

10.64 приєднавчий розмір Виконавчий чи довідковий розмір, який визначає розташованість елементів виробу, за допомогою яких цей виріб приєднують до іншого виробу	ru	присоединительный размер [1]
10.65 габаритний розмір Виконавчий чи довідковий розмір, який визначає граничні зовнішні (чи внутрішні) обриси виробу	ru	габаритный размер [1]
10.66 ремонтний розмір Виконавчий розмір ремонтovanого чи виготовлюваного замість зношеного виробу, відмінний від відповідного доремонтного розміру, зазначеного на робочому кресленнику виробу	ru	ремонтный размер [1]
10.67 категорійний розмір Ремонтний розмір, установлений для певної категорії ремонту виробу, яку визначають залежно від величини зносу	ru	категорийный размер [1]
10.68 припасовчий розмір Ремонтний розмір, який встановлюють з урахуванням припуску на припасування поверхні ремонтovanого виробу на місці його установлення	ru	пригоночный размер [1]
10.69 номінальний розмір Розмір, відносно якого визначають граничні розміри і який служить початком відліку відхилів	ru	номинальный размер [1]
10.70 дійсний розмір Розмір, одержаний внаслідок вимірювання з допустимою похибкою	ru	действительный размер [1]
10.71 розмір шрифту Розмір, що дорівнює висоті заголовкових (велеких) літер шрифту в міліметрах. Примітка. Шрифт — це графічне зображення літер певної абетки і (або) цифр	ru	размер шрифта [1]
10.72 [маркування] [помаркування] [Процес наношення] [Подія нанесення] на виріб маркування	ru	маркирование [1]
10.73 маркування Нанесені на виріб знаки, які характеризують цей виріб	ru	маркировка [1]
10.74 [таврування] [потаврування] [Процес наношення] [Подія нанесення] на виріб тавра	ru	клеймение [1]
10.75 тавро Знак, що засвідчує якість виробу	ru	клеймо [1]
10.76 функційна частина схеми Складова частина схеми певної функційної призначеності: елемент схеми, пристрій схеми, функційна група, функційний ланцюг	ru	функциональная часть схемы [1]
10.77 елемент схеми Функційна складова частина схеми, що означає частину виробу, яку не можна поділити на частини самостійної функційної призначеності. Примітка. Приклади елементів схеми: резистор, трансформатор, муфта тощо	ru	элемент схемы [1]

<p>10.78 пристрій схеми Складова частина схеми, що означає сукупність елементів, яка відповідає складовим частинам виробу, з'єднаним в єдину конструкцію. Примітка. Пристрій може не мати у виробі певної функційної призначеності; приклади пристроїв схеми: блок, плата, механізм тощо</p>	<p>ru устройство схемы [1]</p>
<p>10.79 функційна група схеми Складова частина схеми, що означає сукупність елементів, яка відповідає складовим частинам виробу, що виконують певну функцію, але не становлять єдиної конструкції</p>	<p>ru функциональная группа [1]</p>
<p>10.80 функційний ланцюг схеми Складова частина схеми, яка позначає лінію, канал чи тракт певної призначеності Примітка. Прикладом можуть бути позначки каналу звука, відеоканалу чи тракту надвисоких частот</p>	<p>ru функциональная цепь [1]</p>
<p>10.81 лінія взаємозв'язку; лінія зв'язку Складова частина схеми — відрізок лінії, що означає зв'язки між функційними частинами схеми</p>	<p>ru линия взаимосвязи; линия связи [1]</p>
<p>10.82 схематичний [рѳзтин] [рѳзріз] (предмета) Складова частина схеми — спрощене зображення рѳзтину виробу, необхідне для розуміння його конструкції та принципу дії</p>	<p>ru схематический разрез предмета [1]</p>
<p>10.83 зовнішній обрис (предмета) Складова частина схеми — спрощене зображення зовнішнього виду предмета в ортогональній чи аксонометричній проекції, що дає змогу уявити його зовнішню форму</p>	<p>ru внешнее очертание предмета [1]</p>
<p>10.84 графічна умовна позна́ка Позна́ка функційної частини схеми, крім функційних ланцюгів, подана рисунком чи знаком</p>	<p>ru условное графическое обозначение [1]</p>
<p>10.85 літерна умовна позна́ка Умовна графічна позна́ка, подана літерами</p>	<p>ru условное буквенное обозначение [1]</p>
<p>10.86 цифрова умовна позна́ка Умовна графічна позна́ка, подана цифрами</p>	<p>ru условное цифровое обозначение [1]</p>
<p>10.87 літерно-цифрова умовна позна́ка Умовна графічна позна́ка, подана комбінацією літер та цифр</p>	<p>ru условное буквенно-цифровое обозначение [1]</p>
<p>10.88 скомбінована умовна позна́ка Умовна позна́ка, утворена комбінацією двох та більше видів позна́к на схемі</p>	<p>ru условное комбинированное обозначение [1]</p>
<p>10.89 елемент умовної позна́ки Складова частина умовної позна́ки на схемі, подана здебільшого простою геометричною формою, літерою чи цифрою</p>	<p>ru элемент условного обозначения [1]</p>
<p>10.90 кваліфікувальний символ Спеціальний знак, що доповнює чи обмежує сферу дії умовної літерної, цифрової чи літерно-цифрової позна́ки на схемі</p>	<p>ru квалифицирующий символ [1]</p>

10.91 позна́ка вищого рівня Додаткова позна́ка на схемі, що нею позначають більшу частину об'єкта, до якої належить певна складова частина цього виробу	гн	обозначение высшего уровня [1]
10.92 адресна позна́ка Додаткова умовна позна́ка на схемі, що містить інформацію про складову частину об'єкта, супрyжну з даною, або про розташунок на схемі певної частини об'єкта чи відомостей про неї	гн	адресное обозначение [1]
10.93 складанна позна́ка Умовна позна́ка, що складається із обов'язкової та додаткової позна́к різного типу і передає сукупність відомостей про певну частину об'єкта	гн	составное обозначение [1]
10.94 конструктивна позна́ка Додаткова позна́ка на схемі, що інформує про розташунок даної складової частини у виробі	гн	конструктивное обозначение [1]
10.95 координатна конструктивна позна́ка Конструктивна позна́ка, що складається з координат виробу відносно пов'язаної з ним системи координат	гн	координатное конструктивное обозначение [1]
10.96 позиційна конструктивна позна́ка Конструктивна позна́ка, подана цифровою або літерною позна́кою, наданою певному місцю у виробі	гн	позиционное конструктивное обозначение [1]
10.97 координатно-позиційна конструктивна позна́ка Конструктивна позна́ка, складена з координатної і позиційної позна́к складової частини виробу	гн	координатно-позиционное конструктивное обозначение [1]
10.98 позна́ка складової частини Обов'язкова позна́ка кожної складової частини виробу, що містить інформацію про її вид, номер та, за потреби, її функційну призначеність	гн	обозначение составной части [1]
10.99 позна́ка [ланцюга] [ділянки ланцюга] Літерна, цифрова чи літерно-цифрова позна́ка [лінії взаємозв'язку] [ділянки лінії взаємозв'язку], якою користуються для розпізнавання та визначання її.	гн	обозначение [цепи] [участка цепи] [1]

11 ОБІГ КОНСТРУКТОРСЬКОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

11.1 оригінал Конструкторський документ, виконаний на будь-якому матеріалі і призначений для виготовлення на основі нього правдника конструкторського документа	гн	оригинал [1]
11.2 правдник Конструкторський документ, оформлений справжніми установленими підписами і виконаний на будь-якому матеріалі, придатному для виготовлення з нього копій	гн	подлинник [1]
11.3 дублікат Конструкторський документ, ідентичний з правдником, виконаний на будь-якому матеріалі, придатному для виготовлення з нього копій, і засвідчений підписом особи, яка відповідає за випуск документа	гн	дубликат [1]

- 11.4 фотодублікат** гу фотодублікат [1]
 Дублікат конструкторського документа, виконаний на фотокальці чи фототехнічній плівці в позитивному зображенні у масштабі правдника
- 11.5 електродублікат** гу електродублікат [1]
 Дублікат конструкторського документа, виконаний електрографічним способом у позитивному зображенні у масштабі правдника на матеріалі з прозорою основою
- 11.6 діазодублікат** гу діазодублікат [1]
 Дублікат конструкторського документа, виконаний на діазокальці в позитивному зображенні у масштабі правдника
- 11.7 копія** гу копія [1]
 Конструкторський документ, ідентичний з правдником чи дублікатом, згідно з яким розробляють, виготовляють, експлуатують та ремонтують виріб
- 11.8 архівна копія** гу архівная копія [1]
 Копія конструкторського документа, яка визначає конструкцію виробу в період його затвердження, передавання правдника підприємству-виробнику чи в інший період розроблення і виготовлення виробу, в яку зміни не вносять
- 11.9 контрольна копія** гу контрольная копія [1]
 Копія конструкторського документа, призначена для довідок або звіряння конструкторського документа
- 11.10 робоча копія** гу рабочая копія [1]
 Копія конструкторського документа, призначена для обслуговування виробництва
- 11.11 мікрофотокопія** гу мікрофотокопія [1]
 Фотографічна копія об'єкта, читати яку можна, лише застосовуючи засоби збільшення зображень
- 11.12 мікрофільм** гу мікрофільм [1]
 Сукупність мікрофотокопій, об'єднаних спільним змістом.
 Примітка. Мікрофільм виконують на комплект документації одного чи кількох виробів (складових частин виробу)
- 11.13 інвентарна книга правдників** гу инвентарная книга подлинников [1]
 Документ, призначений для реєстрування та обліку правдників конструкторських документів, прийнятих на зберігання
- 11.14 інвентарна книга дублікатів** гу инвентарная книга дубликатов [1]
 Документ, призначений для реєстрування й обліку дублікатів конструкторських документів, прийнятих на зберігання
- 11.15 інвентарна книга копій** гу инвентарная книга копий [1]
 Документ, призначений для реєстрування та обліку копій конструкторських документів, одержаних від інших підприємств

<p>11.16 картка обліку документів Документ, який складають на правдник чи дублікат конструкторського документа, що має інвентарний номер, і призначений для обліку їхніх копій, вношених змін, а також застосовуваності для розроблення інших виробів</p>	<p>гн карточка учета документов [1]</p>
<p>11.17 картка обліку копій документів Документ, призначений для обліку надходження, списування, видавання і вертання до служби технічної документації копій конструкторського документа</p>	<p>гн карточка учета копий документов [1]</p>
<p>11.18 наряд на виготовлення копій Документ, на підставі якого служба технічної документації повинна видати правдники конструкторських документів, щоб зняти з них копії чи виготовити дублікати</p>	<p>гн наряд на изготовление копий [1]</p>
<p>11.19 акт про списання документів Документ, на підставі якого списують непридатний для використовування, загублений чи вилучений з обігу конструкторський документ</p>	<p>гн акт о списании документов [1]</p>
<p>11.20 повідомлення про зміну Документ, що містить відомості, необхідні для внесення змін у конструкторські документи, замінення їх чи скасування, інформацію про причини та терміни внесення змін, а також вказівки щодо використання наробку виробу. <i>Примітка.</i> Повідомлення про зміни слугує підставою для внесення змін у конструкторські документи, що його здійснює підприємство-утримувач правдників конструкторських документів</p>	<p>гн извещение об изменении [1]</p>
<p>11.21 попереднє повідомлення про зміну Тимчасовий документ, що містить відомості, необхідні для внесення змін у копії конструкторських документів, які перебувають у виробництві, чинний до скасування його «Повідомленням про зміну», закінчення терміну дії чи скасування</p>	<p>гн предварительное извещение об изменении [1]</p>
<p>11.22 додаткове повідомлення про зміну Документ, що містить відомості, потрібні для змінення виробничо-технічних вказівок у випущеному «Повідомленні про зміну» конструкторських документів</p>	<p>гн дополнительное извещение об изменении [1]</p>
<p>11.23 пропозиція про зміну ([конструкторських] [технологічних] документів) Документ, що містить пропонувані відомості, потрібні для внесення змін у [конструкторські] [технологічні] документи, замінення чи скасування їх</p>	<p>гн предложение об изменении ([конструкторских] [технологических] документов) [1]</p>
<p>11.24 бюлетень змін (експлуатаційних та ремонтних документів) Документ, що містить відомості, потрібні для внесення змін у копії експлуатаційних та ремонтних конструкторських документів, а також спосіб їх внесення. <i>Примітка.</i> Бюлетень випускає підприємство-утримувач правдників конструкторської документації на підставі змін, внесених у правдники документів</p>	<p>гн бюллетень об изменении эксплуатационных и ремонтных документов [1]</p>

ДСТУ 3321:2003

11.25 книга реєстрування [повідомлень] [попередніх повідомлень] [пропозицій] про зміну Документ, призначений для реєстрування всіх [повідомлень] [попередніх повідомлень] [пропозицій], які надійшли до служби технічної документації підприємства-утримувача правника, про зміни конструкторських документів цього та інших підприємств. Примітка. Повідомлення і попередні повідомлення реєструють в окремих книгах	ги	книга регистрации [извещений] [предварительных извещений] [предложенный] об изменении [1]
11.26 журнал змін [конструкторських] [технологічних] документів Документ, що містить відомості, потрібні для внесення тих змін у копії [конструкторських] [технологічних] документів, що перебувають у виробництві, стосовно яких не випущено повідомлення про зміну	ги	журнал изменений [конструкторских] [технологических] документов [1]
11.27 опис [повідомлень] [попередніх повідомлень] про зміну Супровідний документ до копій чи дублікатів [повідомлень] [попередніх повідомлень] про зміни конструкторських документів, та додаваних до них копій чи дублікатів документів, що їх розсилають іншим організаціям	ги	опись [извещений] [предварительных извещений] об изменении [1]
11.28 картка обліку познák Документ для обліку познák виробів та відповідних конструкторських документів за кожною з використаних класифікаційних характеристик.	ги	карточка учета обозначений [1]

ДОДАТОК А
(обов'язковий)

ДОДАТКОВІ ТЕРМІНИ ТА ВИЗНАЧЕННЯ ПОНЬЯТЬ,
ЩО ЇХ ВИКОРИСТОВУЮТЬ
У КОНСТРУКТОРСЬКІЙ ДОКУМЕНТАЦІЇ

A.1 технічна документація Сукупність документів, необхідних і достатніх для безпосереднього використання на всіх стадіях життєвого циклу продукції. Примітка. До технічної документації належать конструкторська, технологічна, програмна документації, технічне завдання на розроблення продукції тощо (ДСТУ 3278)	ги	техническая документация [1]
A.2 виріб виробничо-технічної призначеності Виріб, призначений для використання як засіб виробництва у виробничих процесах	ги	изделие производственно-технического назначения [1]
A.3 виріб для самостійного постачання Виріб чи його складова частина, яку розробляють згідно з технічним завданням, а постачають за технічними умовами	ги	изделие для самостоятельной поставки [1]
A.4 виріб установчої серії Кожний виріб із першої промислової партії, виготовлений у період освоєння виробництва за документацією, скоригованою за результатами виготовлення і випробування дослідного зразка або дослідної партії	ги	изделие установочной серии [1]
A.5 освоєний виріб Виріб усталеного промислового виробництва	ги	освоенное изделие [1]

A.6 усталене виробництво Виробляння заданого обсягу продукції за певний строк відповідно до остаточно опрацьованої конструкторської та технологічної документації (Див. також ДСТУ 2960)	ru	установившееся производство [1]
A.7 типовий виріб Виріб, який має найбільшу кількість спільних конструктивних і технологічних ознак у спорідненій групі (ДСТУ 2391)	ru	типовое изделие [1]
A.8 базовий виріб Виріб, умовно прийнятий за основу для розробляння типу виробів (ДСТУ 3278)	ru	базовое изделие [1]
A.9 кріпильний виріб Виріб для утворювання нерухомого з'єднання	ru	крепежное изделие [1]
A.10 запасна частина (виробу) Складова частина виробу, призначена на заміну такої самої частини, що перебувала в експлуатаванні, для підтримання або відновлення справності чи роботоздатності виробу (ДСТУ 3278)	ru	запасная часть (изделия) [1]
A.11 складник; складова частина Об'єкт, що належить до складу іншого об'єкта. Примітка. Цей термін вживають разом із назвою конкретного об'єкта, наприклад, «складник виробу» чи «складова частина виробу»	ru	составная часть [1,6]
A.12 база (СКД) Поверхня або сукупність поверхонь, вісь, точка, які належать заготіванці або виробові, що їх використовують для базування. Примітка. Базуванням називають надавання заготіванці чи виробові потрібного розташування відносно обраної системи координат	ru	база [1]
A.13 модифікація виробу Різновид виробу, створений на основі базового, щоб розширити чи спеціалізувати сфери його користання (див. також ДСТУ 3278)	ru	модификация изделия [1]
A.14 [змодифікований] [модифікований] виріб Виріб, [створений] [що перебуває у процесі створювання] на основі базового, щоб розширити чи спеціалізувати сфери його користання	ru	[модифицированное] [модифицируемое] изделие [14]
A.15 [змодифікований] [незмодифікований] виріб Виріб, який [може] [не може] буди змодифікований	ru	[модифицируемое] [немодифицируемое] изделие [1]
A.16 [змодернізований] [модернізований] виріб Виріб, [розроблений] [що перебуває у процесі розробляння] замість того, що його вже випускають, щоб поліпшити значення основних показників якості, частково змінивши його конструкцію	ru	[модернизированное] [модернизируемое] изделие [1]
A.17 [змодернізований] [незмодернізований] виріб Виріб, який [може] [не може] буди змодернізований	ru	[модернизируемое] [немодернизируемое] изделие [1]
A.18 [унормований] [нормований] [Установлений] [Який перебуває у процесі установлювання] як норма	ru	[нормированный] [нормируемый] [5]

A.19 [застосовуваність] [застосовність] виробу [Наявність] [можливість] застосовування виробу	гн	[применяемость] [применимость] изделия [1]
A.20 [рознімний] [нерознімний] виріб Виріб, який можна розібрати, [не порушуючи] [порушуючи] цілісність його складових частин	гн	[разъемное] [неразъемное] изделие [14]
A.21 [обслужний] [необслужний] виріб Виріб, технічне обслуговування якого [передбачено] [не передбачено] в нормативній і (або) в конструкторській документації	гн	[обслуживаемое] [необслуживаемое] изделие [1]
A.22 обслуговуваний виріб Виріб, що перебуває в процесі технічного обслуговування	гн	обслуживаемое изделие [1]
A.23 [ремонтувати] [відремонтувати; зремонтувати] [Виконувати] [Виконати] комплекс операцій для відновлення справності чи роботоздатності виробу або для відновлення ресурсу виробу чи його складових частин (див. також ДСТУ 3278)	гн	[ремонтировать] [отремонтировать] [14]
A.24 [ремонткування] [відремонткування; зремонткування] [Дія] [Подія] за значенням [ремонтувати] [відремонтувати]	гн	ремонт [2]
A.25 ремонт Сукупність змін стану виробу, отриманих внаслідок відремонткування	гн	ремонт [2]
A.26 ремонтпридатність виробу Властивість виробу, що полягає у пристосованості до підтримування та відновлювання стану, в якому він здатний виконувати належні йому функції, за умови періодичного технічного обслуговування та ремонтування (див. також ДСТУ 2668)	гн	ремонтпригодность [2]
A.27 [підремонтний] [непідремонтний] виріб Виріб, ремонтування якого [передбачено] [не передбачено] в нормативній і (або) в конструкторській документації	гн	[ремонтируемое] [неремонтируемое] изделие [1]
A.28 [відремонтівний виріб; зремонтівний виріб] [невідремонтівний виріб; незремонтівний виріб] Виріб, який [можливо] [неможливо] відремонтувати залежно від ступеня його спрацьованості	гн	[ремонтируемое] [неремонтируемое] изделие [1]
A.29 ремонтований виріб Виріб, що перебуває в процесі ремонтування	гн	ремонтируемое изделие [1]
A.30 відремонтівний виріб; зремонтівний виріб Виріб, який було піддано ремонтуванню, придатний для подальшого експлуатування відповідно до встановлених вимог	гн	отремонтированное изделие [1]
A.31 [відновний] [невідновний] виріб Виріб, для якого у певній ситуації відновлювання працездатного стану безпосередньо після відмови [передбачено] [не передбачено] в нормативно-технічній і (або) конструкторській документації	гн	[восстанавливаемое] [невосстанавливаемое] изделие [1]
A.32 відновлюваний виріб Виріб, що перебуває в процесі відновлювання	гн	восстанавливаемое изделие [1]

A.33 відновчі роботи Роботи, спрямовані на відновлення певних властивостей об'єкта	ru	восстановительные работы
A.34 шорсткість поверхні Властивість поверхні предмета мати нерівності з відносно малими кроками на базовій довжині	ru	шероховатость поверхности [1]
A.35 [покривання] [покриття] [Процес одержування] [Подія одержання] покриву	ru	покрытие [1]
A.36 покрив Штучно одержані шар чи кілька шарів матеріалу на покриваній поверхні (див. також ДСТУ 2510)	ru	покрытие [1]
A.37 [пакування] [упакування] [Процес готування] [Подія приготування] продукції до транспортування, зберігання, реалізування і споживання із застосуванням пакування (див. також ДСТУ 2888)	ru	[упаковывание] [упаковка] [14]
A.38 пакування Засіб чи комплекс засобів, що забезпечують захищеність продукції від пошкодження і втрат, а довілля — від забруднювання в процесі обігу продукції (див. також ДСТУ 2888)	ru	упаковка [1]
A.39 [нумерування] [пронумерування] [номер] Цифрове [позначання] [позначення] [познака] об'єктів, розташованих у послідовному порядку	ru	[нумерация] [номер] [14]
A.40 нумерація Система номерів об'єктів, розташованих у послідовному порядку	ru	нумерация [14]
A.41 [реєстрування] [зарєєстрування] [Процес вношення] [Подія внесення] запису про об'єкт до спеціальної книги (див. також ДСТУ 2394)	ru	регистрация [14]
A.42 реєстрація Запис в інвентарній чи реєстраційній книзі, який містить спеціальні відомості про об'єкт	ru	регистрация [14]
A.43 [з'єднування] [з'єднання] [з'єднина] (частин виробу) [Процес сполучання] [Подія сполучення] [Сполука] складових частин виробу чи заготованок, визначений(-а) заданими в конструкторській документації їхнім відносним положенням і видом зв'язку між ними, що позбавляє ці частини певної кількості ступенів вільності	ru	соединение [1]
A.44 [обробляння] [оброблення] [Процес виконання] [Подія виконання] сукупності технологічних операцій для [отримання] [отримання] виробу з потрібними властивостями	ru	обработка [8]
A.45 обробіток Властивість чи сукупність властивостей виробу, отриманих внаслідок оброблення	ru	обработка [8]
A.46 наробіток Тривалість чи обсяг роботи об'єкта (ДСТУ 2860)	ru	наработка [5]

А.47 нарóбок Продукція, повністю чи частково виготовлена понад виробничу потребу	ги	задел [4]
А.48 [обрóбна] [необрóбна] поверхня Поверхня виробу, оброблення якої [передбачено] [не передбачено] в нормативній і (або) в конструкторській документації	ги	[обрабатываемая] [необрабатываемая] поверхность
А.49 [обрóблювана] [необрóблювана] поверхня Поверхня виробу, що [перебуває] [не перебувала] у процесі оброблення	ги	[обрабатываемая] [необрабатываемая] поверхность
А.50 деревообрóбчий інструмент Інструмент для оброблення деревини та деревинних матеріалів	ги	деревообрабатывающий инструмент
А.51 [випробóвувати] [вiпрóбувати] [Визначати] [визначити] одну чи кілька характеристик продукції, процесу чи послуги відповідно до встановленої процедури (Див. також ДСТУ 2462)	ги	[испытывать] [испытать]
А.52 [випробóвування] [вiпрóбування] [Дія] [Подія] за значенням [випробóвувати] [вiпрóбувати]	ги	[испытания] [испытание]
А.53 випробóвчий стенд Технічний пристрій, призначений відтворювати умови певних режимів експлуатування виробу	ги	испытательный стенд
А.54 випробний зразок Виріб, його частина чи проба, яку призначено вiпрóбувати	ги	образец для испытаний
А.55 випробóвуваний зразок Виріб, його частина чи проба, яка перебуває у процесі випробóвування	ги	испытываемый образец
А.56 [розташóвування] [розташувáння] [Процес розміщування] [Подія розміщення] об'єктів на площині чи у просторі	ги	расположение [1]
А.57 розташóнок; розташóваність Розміщеність об'єктів на площині чи у просторі	ги	расположение [1]
А.58 [відгалóжування] [відгалóження] [Процес утворювання] [Подія утворення] відгалузину	ги	ответвление [10]
А.59 відгалóзина (лінії електрозв'язку) Частина лінії електрозв'язку, що відходить вбік від основної лінії	ги	ответвление (линии электросвязи) [10]
А.60 [розгалóжування] [розгалóження] [Процес] [Подія], внаслідок [якого] [якої] утворюється розгалузок	ги	разветвление [10]
А.61 розгалóзок (лінії електрозв'язку) Місце, де одна чи кілька відгалузин відходять від основної лінії	ги	разветвление (линии электросвязи) [10]

A.62 урухо́мник; привод (Нд); приві́д (Нд) Механізм чи сукупність механізмів, призначених урухомлювати машини чи механізми	ги	привод [10]
A.63 на́різь; різьба (Нд) Один або кілька рівномірно розміщених гвинтових виступів постійного перерізу, утворених на бічній поверхні прямого кругового циліндра або прямого кругового конуса (Див. також ДСТУ 2497)	ги	резьба [1]
A.64 [поверта́ти] [поверну́ти] [Змінювати] [Змінити] положення предмета, [обертаючи] [обернувши] його навколо осі	ги	[поворачивать] [повернуть]
A.65 [поверта́ння] [пове́рнення] [Дія] [Подія] за значенням [повертати] [повернути]	ги	поворот
A.66 [верта́ти] [верну́ти] [Переміщувати] [Перемістити] предмет до початкового положення	ги	[возвращать] [вернуть]
A.67 [верта́ння] [ве́рнення] [Дія] [Подія] за значенням [вертати] [вернути]	ги	[возвращение] [возврат]
A.68 верта́льно-по́ступний рух Циклічний рух, кожен цикл якого складається з по́ступного руху від початкової точки до кінцевої та вертання тим самим шляхом до початкової точки	ги	возвратно-поступательное движение [10]
A.69 ко́рбово-гонко́вий механі́зм Механізм, призначений перетворювати оберто́вий рух у верта́льно-по́ступний	ги	кривошипно-шатунный механизм
A.70 зубчастий передавач Триланковий механізм, в якому дві рухомі ланки — зубчасті колеса, що утворюють із нерухомою ланкою оберто́ву або по́ступну пару	ги	зубчатая передача [1]
A.71 вальні́ця; підшипник (Нд) Опорна деталь, яка визначає положення вала чи інших частин механізму, які обертаються, хитаються чи гойдаються	ги	подшипник [1]
A.72 на́кривка; кришка (Нд) Верхня частина предмета, якою затуляють в ньому отвір	ги	крышка
A.73 ко́рок; пробка (Нд) Деталь циліндричної чи конусної форми з будь-якого матеріалу для затикання чи за́гвинчування круглих отворів	ги	пробка
A.74 загото́ванка; загото́вина Предмет праці, з якого, змінюючи форму, розміри, властивості поверхні чи матеріалу виробляють деталь (див. також ДСТУ 2391)	ги	заготовка
A.75 защі́льнювання; герметизування Запобігання прониканню рідин та газів крізь щілини в місцях з'єднання деталей машин чи елементів конструкцій	ги	уплотнение; герметизация
A.76 [ущі́льнювання] [ущі́льнення] [Процес збільшування] [Подія збільшення] щільності	ги	уплотнение

A.77 щільність	ru	плотность
Характеристика, оберненопропорційна обсягові незаповненого простору в одиниці об'єму, площі чи довжини. Примітка. Поняття щільності застосовне до дискретних середовищ		
A.78 густина	ru	плотность
Маса речовини в одиниці об'єму, площі чи довжини. Примітка. Поняття густини застосовне до суцільних середовищ		
A.79 защільник	ru	уплотнение
Зашцільнювальний матеріал або виріб з нього		
A.80 защільнювач	ru	сальник
Пристрій для защільнювання отворів, крізь які проходять рухомі частини механізмів (вали, штоки тощо)		
A.81 входивість (складової частини)	ru	входимость (составной части) [9]
Властивість виробу, яка характеризує перебування його у складі іншого виробу		
A.82 ступінь входивості (складової частини)	ru	степень входимости (составной части) [9]
Кількість складаних одиниць, до яких входить дана частина, за умови, що кожна з цих одиниць меншого ступеня складності є частиною одиниці більшого ступеня складності		
A.83 граничний відхил	ru	предельное отклонение [1]
Алгебрична різниця між граничним і номінальним розмірами		
A.84 допуск	ru	допуск [1]
Різниця між найбільшим і найменшим граничними розмірами або абсолютне значення алгебричної різниці між верхнім і нижнім відхиленнями		
A.85 [термін] [строк]	ru	срок [5]
Установлений, визначений [момент] [відтинок] часу. Примітка. Строк установлюють стосовно дії, а термін — стосовно події		
A.86 берег сторінки	ru	поле страницы [6,7]
Переважно невикористовувана смуга носія даних чи поверхні відображення, розташована між текстовим полем і краєм сторінки текстового документа, яка може містити невеликі ілюстрації, підзаголовки, примітки, номер сторінки тощо (ДСТУ 2627)		
A.87 лист	ru	лист [1]
Тонкий плоский шматок, шар матеріалу		
A.88 аркуш (паперу)	ru	лист бумаги [7]
Лист паперу певної форми і розміру		
A.89 лист (документація)	ru	письмо [1]
Документ, що його посилають для повідомлення		
A.90 аркуш (документація)	ru	лист [1]
Документ, що містить припис чи відомості. Примітка. Наприклад, аркуш затвердження		

A.91 літера (конструкторської документації) Буква, яку надають конструкторській документації залежно від стадії та етапу її розроблення	ru	литера (конструкторской документации) [3,4]
A.92 посилка Умовна позначка літературного джерела чи документа, на які посилаються у тексті	ru	ссылка [9]
A.93 купований виріб Виріб, що перебуває у процесі купування.	ru	покупаемое изделие [1]

ДОДАТОК Б
(довідковий)

АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК УКРАЇНСЬКИХ ТЕРМІНІВ

акт про списання документів	11.19
аркуш	A.88
аркуш (документація)	A.90
аркуш паперу	A.88
база	A.12
берег сторінки	A.86
бюлетень змін	11.24
бюлетень змін експлуатаційних та ремонтних документів	11.24
вёрнення	A.67
вальниця	A.71
вернути	A.66
вертально-пóступний рух	A.68
вертáння	A.67
вертáти	A.66
вид	10.23
вид головний	10.41
вид допоміжний	10.42
вид місцевий	10.43
вид основний	10.40
вид (предмета)	10.23
вид схеми	8.15
вікін	5.21
вікін виробу	5.21
вікін виробу основний	5.22
вікін основний	5.22
виконання	5.21
виконання виробу	5.21
виконання виробу основне	5.22
виконання основне	5.22
випробóвування	A.52
випробóвувати	A.51
випробування	A.52
випробувати	A.51
виріб	5.1
виріб базовий	A.8
виріб виробничо-технічної призначеності	A.2

виріб відновлюваний	A.32
виріб відновний	A.31
виріб відремонтований	A.30
виріб відремонтівний	A.28
виріб для самостійного постачання	A.3
виріб застосований	5.11
виріб змодернізований	A.16
виріб змодернізований	A.17
виріб змодифікований	A.14
виріб змодифікований	A.15
виріб зремонтівний	A.28
виріб зремонтіваний	A.30
виріб зуніфікований	5.9
виріб комплектувальний	5.12
виріб кріпильний	A.9
виріб купований	A.93
виріб модернізований	A.16
виріб модифікований	A.14
виріб невідновний	A.31
виріб невідремонтований	A.28
виріб незмодернізований	A.17
виріб незмодифікований	A.15
виріб незремонтівний	A.28
виріб необслужний	A.21
виріб непідремонтний	A.27
виріб нерознімний	A.20
виріб нерозспецифікований	5.6
виріб обслуговуваний	A.22
виріб обслушний	A.21
виріб оригінальний	5.8
виріб освоєний	A.5
виріб підремонтний	A.27
виріб покупний	5.14
виріб ремонтіваний	A.29
виріб рознімний	A.20
виріб розспецифікований	5.7
виріб скооперований	5.15
виріб стандартний	5.10
виріб типовий	A.7
виріб установчої серії	A.4
виробництво усталене	A.6
відгалуження	A.58
відгалужування	A.58
відгалузина	A.59
відгалузина лінії електрозв'язку	A.59
відомість дозволу застосовувати покупні вироби	7.6
відомість ремонтних документів	7.11
відомість експлуатаційних документів	7.10
відомість ескізного проекту	7.2
відомість запасних частин, інструментів та приладдя	7.9
відомість комплекту запасних частин, інструментів та приладдя на ремонтування	7.32
відомість посылкових документів	7.7
відомість покупних виробів	7.5
відомість специфікацій	7.13

відомість технічного проекту	7.3
відомість технічної пропозиції	7.1
відомість утримувачів правдників	7.8
відремонтування	A.24
відремонтувати	A.23
відхил граничний	A.83
вісь аксонометрична	10.31
вузол координатної сітки	10.19
входивість	A.81
входивість складової частини	A.81
герметизування	A.75
група функційна схеми	10.79
густина	A.78
дані змінні	5.24
дані змінні виконань	5.24
дані змінні виконів	5.24
дані сталі	5.23
дані сталі виконань	5.23
дані сталі виконів	5.23
деталь	5.2
діазодублікат	11.6
документ базовий	6.16
документ базовий основний	6.24
документ графічний	4.2
документ груповий	6.15
документ груповий основний	6.22
документ експлуатаційний	7.17
документ конструкторський	4.1
документ конструкторський базовий	6.16
документ конструкторський базовий основний	6.24
документ конструкторський графічний	4.2
документ конструкторський груповий	6.15
документ конструкторський груповий на виконання	6.18
документ конструкторський груповий на викін	6.18
документ конструкторський груповий основний	6.22
документ конструкторський експлуатаційний	7.17
документ конструкторський ескізний	8.13
документ конструкторський на викін	6.17
документ конструкторський на виконання	6.17
документ конструкторський неосновний	6.19
документ конструкторський одиничний	6.20
документ конструкторський основний	4.9
документ конструкторський ремонтний	7.25
документ конструкторський текстовий	4.3
документ на викін	6.17
документ на викін груповий	6.18
документ на виконання	6.17
документ на виконання груповий	6.18
документ неосновний	6.19
документ одиничний	6.20
документ ремонтний	7.25
документ текстовий	4.3
документація виробнича	6.6
документація дослідного зразка	6.9

документація дослідного ремонту	6.12
документація дослідної партії	6.9
документація експлуатаційна	6.7
документація конструкторська	4.4
документація конструкторська виробнича	6.6
документація конструкторська дослідного зразка	6.9
документація конструкторська дослідного ремонту	6.12
документація конструкторська дослідної партії	6.9
документація конструкторська експлуатаційна	6.7
документація конструкторська масового виробництва	6.10
документація конструкторська масового ремонтного виробництва	6.13
документація конструкторська одиничного виробництва	6.11
документація конструкторська одиничного ремонтного виробництва	6.14
документація конструкторська проектна	6.1
документація конструкторська ремонтна	6.8
документація конструкторська робоча	6.5
документація конструкторська серійного виробництва	6.10
документація конструкторська серійного ремонтного виробництва	6.13
документація масового виробництва	6.10
документація масового ремонтного виробництва	6.13
документація одиничного виробництва	6.11
документація одиничного ремонтного виробництва	6.14
документація проектна	6.1
документація ремонтна	6.8
документація робоча	6.5
документація серійного виробництва	6.10
документація серійного ремонтного виробництва	6.13
документація технічна	A.1
допуск	A.84
дублікат	11.3
електродублікат	11.5
елемент виносний	10.58
елемент схеми	10.77
елемент умовної позначки	10.89
ескіз	8.13
етап розроблення конструкторської документації	4.7
етикетка	7.24
журнал змін документів конструкторських	11.26
журнал змін документів технологічних	11.26
з'єднання	A.43
з'єднання частин виробу	A.43
з'єднина	A.43
з'єднина частин виробу	A.43
з'єднування	A.43
з'єднування частин виробу	A.43
завдання технічне	4.12
заготіванка	A.74
заготівина	A.74
записка пояснювальна	7.4
зареєстрування	A.41
застосовність виробу	A.19
застосовуваність виробу	A.19
защільник	A.79
защільнювання	A.75

защільнювач	A.80
зображення предмета	10.20
зразок випробовуваний	A.55
зразок випробний	A.54
зразок виробу	5.16
зремонтувати	A.23
зремонтування	A.24
зубчастий передавач	A.70
інструкція	7.19
інструкція щодо монтування, пускання, регулювання та обкатування виробу	7.21
інструкція щодо монтування, пускання, регулювання та обкатування виробу на місці його експлуатування	7.21
інструмент деревообробчий	A.50
кóрбово-гонкóвий механізм	A.69
картка обліку документів	11.16
картка обліку копій документів	11.17
картка обліку позна́к	11.28
каталог деталей та складанних одиниць	7.30
книга дублікатів інвентарна	11.14
книга копій інвентарна	11.15
книга правдників інвентарна	11.13
книга реєстрування повідомлень про зміну	11.25
книга реєстрування попередніх повідомлень про зміну	11.25
книга реєстрування пропозицій про зміну	11.25
комплекс	5.4
комплект	5.5
комплект запасних частин, інструменту та приладдя	4.16
комплект конструкторських документів основний	4.10
комплект конструкторських документів повний	4.11
комплектóвання	5.13
комплектівка	5.12
комплектність конструкторської документації	4.8
конструкція виробу	4.14
контроль технологічний	4.13
контроль технологічний конструкторської документації	4.13
контролювання технологічне	4.13
контролювання технологічне конструкторської документації	4.13
копія	11.7
копія архівна	11.8
копія контрольна	11.9
копія робоча	11.10
корок	A.73
крéсленик	8.1
крéсленик габаритний	8.6
крéсленик деталі	8.2
крéсленик джгута	8.9
крéсленик електромонтажний	8.8
крéсленик загального виду	8.4
крéсленик монтажний	8.7
крéсленик на пакування	8.10
крéсленик ремонтний	8.12
крéсленик складальний	8.3
крéсленик теоретичний	8.5
креслення (Нд)	8.1

<i>кришка (Нд)</i>	A.72
крок координатної сітки	10.18
ланцюг функційний схеми	10.80
лист	A.87
лист (документація)	A.89
лінія взаємозв'язку	10.81
лінія виносна	10.16
лінія зв'язку	10.81
лінія контуру	10.8
лінія контуру видимого	10.9
лінія контуру видного	10.9
лінія контуру невидимого	10.9
лінія контуру невидного	10.9
лінія обриву	10.11
лінія осьова	10.12
лінія перерізу	10.14
лінія переходу	10.10
лінія розмірна	10.15
лінія центрова	10.13
літера	A.91
літера конструкторської документації	A.91
макет виробу	5.18
макет проектний	5.19
макет робочий	5.20
маркування	10.73
маркування	10.72
масштаб збільшення	10.7
масштаб зменшення	10.7
масштаб зображення	10.6
мікрофільм	11.12
мікрофотокопія	11.11
модель виробу	5.17
модифікація виробу	A.13
накривка	A.72
нарізь	A.63
назва умовна	5.25
назва умовна виробу	5.25
напис основний	10.4
написи додаткові	10.5
наробок	A.47
наробіток	A.46
наряд на виготовлення копій	11.18
настанова щодо експлуатування	7.20
настанова щодо капітального ремонтування	7.27
настанова щодо ремонтування загальна	7.26
настанова щодо середнього ремонтування	7.27
номер	A.39
номер черговий реєстраційний	9.7
норми витрат запасних частин	7.31
норми витрат запасних частин на відремонтування	7.33
норми витрат матеріалів	7.31
норми витрат матеріалів на відремонтування	7.34
нормований	A.18
нормоконтроль	4.15

нормоконтролювання	4.15
нумерація	A.40
нумерування	A.39
обрис зовнішній	10.83
обрис предмета зовнішній	10.83
обробіток	A.45
оброблення	A.44
обробляння	A.44
одиниця складання	5.3
опис повідомлень про зміну	11.27
опис попередніх повідомлень про зміну	11.27
оригінал	11.1
посилка	A.92
пакування	A.38
пакування	A.37
паспорт	7.23
переріз	10.25
переріз винесений	10.56
переріз накладений	10.57
підмакетник	10.29
<i>підшипник (Нд)</i>	A.71
плита планувальна	10.28
повернення	A.65
повернути	A.64
повертання	A.65
повертати	A.64
поверхня необробна	A.48
поверхня обробна	A.48
поверхня необроблювана	A.49
поверхня оброблювана	A.49
повідомлення про зміну	11.20
повідомлення про зміну додаткове	11.22
повідомлення про зміну попереднє	11.21
познака	9.2
познака адресна	10.92
познака базова	9.5
познака базова конструкторського документа	9.5
познака виконання	9.6
познака виконання конструкторського документа	9.6
познака викону	9.6
познака викону конструкторського документа	9.6
познака вищого рівня	10.91
познака ділянки ланцюга	10.99
познака документа конструкторського	9.2
познака конструктивна	10.94
познака конструктивна координатна	10.95
познака конструктивна координатно-позиційна	10.97
познака конструктивна позиційна	10.96
познака ланцюга	10.99
познака складання	10.93
познака складової частини	10.98
познака умовна графічна	10.84
познака умовна літерна	10.85
познака умовна літерно-цифрова	10.87

позна́ка умовна скомбінована	10.88
позна́ка умовна цифрова	10.86
позна́чення	9.1
позна́чення документа конструкторського	9.1
познача́ння	9.1
познача́ння документа конструкторського	9.1
покрив	A.36
покривання	A.35
покриття	A.35
правдник	11.2
<i>привід (Нд)</i>	A.62
<i>привод (Нд)</i>	A.62
пристрій схеми	10.78
<i>пробка (Нд)</i>	A.73
програма і методика випробовування	7.18
проект ескізний	6.3
проект технічний	6.4
проекція	10.21
проекція аксонометрична	10.30
проекція аксонометрична косокутна	10.35
проекція аксонометрична прямокутна	10.32
проекція диметрична косокутна	10.39
проекція диметрична прямокутна	10.34
проекція ізометрична горизонтальна	10.38
проекція ізометрична косокутна	10.36
проекція ізометрична прямокутна	10.33
проекція ізометрична фронтальна	10.37
проекція ортогональна	10.22
проекція паралельна	10.21
пронумерування	A.39
пропозиція про зміну	11.23
пропозиція про зміну конструкторських документів	11.23
пропозиція про зміну технологічних документів	11.23
пропозиція технічна	6.2
ремонт	A.25
ремонткування	A.24
ремонтувати	A.23
<i>різьба (Нд)</i>	A.63
реєстрація	A.42
реєстрування	A.41
ремонтпридатність виробу	A.26
роботи відновчі	A.33
розгалуження	A.60
розгалужування	A.60
розгалузок	A.61
розгалузок лінії електрозв'язку	A.61
ро́змір виконавчий	10.61
ро́змір габаритний	10.65
ро́змір дійсний	10.70
ро́змір довідковий	10.62
ро́змір категорійний	10.67
ро́змір кутовий	10.60
ро́змір лінійний	10.59
ро́змір номінальний	10.69

розмір приєднавчий	10.64
розмір припасовчий	10.68
розмір ремонтний	10.66
розмір установчий	10.63
розмір шрифту	10.71
розпис дозволу застосовувати покупні вироби	7.6
розпис ремонтних документів	7.11
розпис експлуатаційних документів	7.10
розпис ескізного проекту	7.2
розпис запасних частин, інструментів та приладдя	7.9
розпис комплекту запасних частин, інструментів та приладдя на ремонтування	7.32
розпис посылкових документів	7.7
розпис покупних виробів	7.5
розпис специфікацій	7.13
розпис технічного проекту	7.3
розпис технічної пропозиції	7.1
розпис утримувачів правдників	7.8
розрахунок	7.16
розріз	10.24
розріз вертикальний	10.45
розріз горизонтальний	10.44
розріз ламаний	10.54
розріз місцевий	10.55
розріз поздовжній	10.47
розріз поперечний	10.48
розріз похилий	10.51
розріз предмета схематичний	10.82
розріз простий	10.50
розріз профільний	10.49
розріз складний	10.52
розріз східчастий	10.53
розріз схематичний	10.82
розріз фронтальний	10.46
розташованість	A.57
розташовування	A.56
розташування	A.56
розташунок	A.57
розтин	10.24
розтин вертикальний	10.45
розтин горизонтальний	10.44
розтин ламаний	10.54
розтин місцевий	10.55
розтин поздовжній	10.47
розтин поперечний	10.48
розтин похилий	10.51
розтин предмета схематичний	10.82
розтин простий	10.50
розтин профільний	10.49
розтин складний	10.52
розтин східчастий	10.53
розтин схематичний	10.82
розтин фронтальний	10.46
символ кваліфікувальний	10.90
система конструкторської документації	4.5

система позначання	9.3
система позначання конструкторських документів	9.3
сітка координатна	10.17
сітка масштабна	10.27
СКД	4.5
складень	5.3
складник	A.11
складова частина	A.11
специфікація	7.12
спосіб виконання документів базовий	6.23
спосіб виконання документів груповий	6.21
спосіб виконання конструкторських документів базовий	6.23
спосіб виконання конструкторських документів груповий	6.21
стадія розроблення	4.6
стадія розроблення конструкторської документації	4.6
стенд випробівчий	A.53
строк	A.85
структура познаки	9.4
структура познаки конструкторського документа	9.4
ступінь входивості	A.82
ступінь входивості складової частини	A.82
схема	8.14
схема вакуумна	8.18
схема газова	8.17
схема гідравлічна	8.17
схема електрична	8.17
схема з'єднання	8.25
схема загальна	8.27
схема кінематична	8.17
схема об'єднана	8.29
схема оптична	8.19
схема підмикання	8.26
схема пневматична	8.17
схема поділу	8.20
схема при'єднання	8.26
схема принципова	8.24
схема розташу́нку	8.28
схема скомбінована	8.21
схема структурна	8.22
схема функційна	8.23
таблиця	7.15
тавро	10.75
таврування	10.74
темплет	10.26
термін	A.85
ТЗ	4.12
тип схеми	8.16
ТУ	7.14
умови технічні	7.14
умови технічні на капітальний ремонт	7.29
умови технічні на капітальний ремонт загальні	7.28
умови технічні на середній ремонт	7.29
умови технічні на середній ремонт загальні	7.28
унормований	A.18

упакування	A.37
урухомник	A.62
ущільнення	A.76
ущільнювання	A.76
формат	10.1
формат додатковий	10.3
формат основний	10.2
формуляр	7.22
фотодублікат	11.4
фотокрéсленик	8.11
частина виробу запасна	A.10
частина запасна	A.10
частина складова	A.11
частина схеми функційна	10.76
шорсткість поверхні	A.34
щільність	A.77

ДОДАТОК В
(довідковий)

АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК РОСІЙСЬКИХ ТЕРМІНІВ

акт о списании документов	11.19
база	A.12
бюллетень об изменении эксплуатационных и ремонтных документов	11.24
ведомость держателей подлинников	7.8
ведомость документов для ремонта	7.11
ведомость запасных частей, инструментов и принадлежностей	7.9
ведомость комплекта запасных частей, инструментов и принадлежностей на ремонт	7.32
ведомость покупных изделий	7.5
ведомость разрешения применения покупных изделий	7.6
ведомость спецификаций	7.13
ведомость ссылочных документов	7.7
ведомость технического предложения	7.1
ведомость технического проекта	7.3
ведомость эксплуатационных документов	7.10
ведомость эскизного проекта	7.2
вернуть	A.66
вид главный	10.41
вид дополнительный	10.42
вид местный	10.43
вид основной	10.40
вид предмета	10.23
вид схемы	8.15
возврат	A.67
возвратно-поступательное движение	A.68
возвращать	A.66
возвращение	A.67
входимость составной части	A.81
герметизация	A.75
группа функциональная	10.79
данные исполнений переменные	5.24
данные исполнений постоянные	5.23

деревообрабатывающий инструмент	A.50
деталь	5.2
дизодубликат	11.6
документ конструкторский	4.1
документ конструкторский базовый	6.16
документ конструкторский базовый основной	6.24
документ конструкторский графический	4.2
документ конструкторский групповой	6.15
документ конструкторский групповой основной	6.22
документ конструкторский единичный	6.20
документ конструкторский исполнения	6.17
документ конструкторский исполнения групповой	6.18
документ конструкторский неосновной	6.19
документ конструкторский основной	4.9
документ конструкторский ремонтный	7.25
документ конструкторский текстовой	4.3
документ конструкторский эксплуатационный	7.17
документ конструкторский эскизный	8.13
документ ремонтный	7.25
документация конструкторская	4.4
документация конструкторская единичного производства	6.11
документация конструкторская единичного ремонтного производства	6.14
документация конструкторская массового производства	6.10
документация конструкторская массового ремонтного производства	6.13
документация конструкторская опытного образца	6.9
документация конструкторская опытного ремонта	6.12
документация конструкторская опытной партии	6.9
документация конструкторская проектная	6.1
документация конструкторская производственная	6.6
документация конструкторская рабочая	6.5
документация конструкторская ремонтная	6.8
документация конструкторская серийного производства	6.10
документация конструкторская серийного ремонтного производства	6.13
документация конструкторская эксплуатационная	6.7
документация техническая	A.1
допуск	A.84
дубликат	11.3
единица сборочная	5.3
журнал изменений документов конструкторских	11.26
журнал изменений документов технологических	11.26
заготовка	A.74
задание техническое	4.12
задел	A.47
записка пояснительная	7.4
зубчатая передача	A.70
извещение об изменении	11.20
извещение об изменении дополнительное	11.22
извещение об изменении предварительное	11.21
изделие	5.1
изделие базовое	A.8
изделие восстанавливаемое	A.31, A.32
изделие для самостоятельной поставки	A.3
изделие комплектующее	5.12
изделие кооперированное	5.15

изделие крепежное	A.9
изделие модернизированное	A.16
изделие модернизируемое	A.16, A.17
изделие модифицированное	A.14
изделие модифицируемое	A.14, A.15
изделие невозстановливаемое	A.31
изделие немодернизируемое	A.17
изделие немодифицируемое	A.15
изделие необслуживаемое	A.21
изделие неразъемное	A.20
изделие неремонтируемое	A.27, A.28
изделие неспецифицированное	5.6
изделие обслуживаемое	A.21, A.22
изделие оригинальное	5.8
изделие освоенное	A.5
изделие отремонтированное	A.30
изделие покупаемое	A.93
изделие покупное	5.14
изделие примененное	5.11
изделие производственно-технического назначения	A.2
изделие разъемное	A.20
изделие ремонтируемое	A.27, A.28, A.29
изделие специфицированное	5.7
изделие стандартное	5.10
изделие типовое	A.7
изделие унифицированное	5.9
изделие установочной серии	A.4
изделия комплектующие	5.13
изображение предмета	10.20
инструкция	7.19
инструкция по монтажу, пуску, регулированию и обкатке	
изделия на месте его применения	7.21
исполнение изделия	5.21
исполнение изделия основное	5.22
испытание	A.52
испытания	A.52
испытать	A.51
испытывать	A.51
карточка учета документов	11.16
карточка учета копий документов	11.17
карточка учета обозначений	11.28
каталог деталей и сборочных единиц	7.30
клеймение	10.74
клеймо	10.75
книга дубликатов инвентарная	11.14
книга копий инвентарная	11.15
книга подлинников инвентарная	11.13
книга регистрации извещений об изменении	11.25
книга регистрации предварительных извещений об изменении	11.25
книга регистрации предложений об изменении	11.25
комплекс	5.4
комплект	5.5
комплект запасных частей, инструмента и принадлежностей	4.16
комплект конструкторских документов основной	4.10

ДСТУ 3321:2003

комплект конструкторских документов полный	4.11
комплектность конструкторской документации	4.8
конструкция изделия	4.14
контроль технологический	4.13
контроль технологический конструкторской документации	4.13
копия	11.7
копия архивная	11.8
копия контрольная	11.9
копия рабочая	11.10
кривошипно-шатунный механизм	A.69
крышка	A.72
линия взаимосвязи	10.81
линия выносная	10.16
линия контура	10.8
линия контура видимого	10.9
линия контура невидимого	10.9
линия обрыва	10.11
линия осевая	10.12
линия перехода	10.10
линия размерная	10.15
линия связи	10.81
линия сечения	10.14
линия центровая	10.13
лист	A.87
лист	A.90
лист бумаги	A.88
литера	A.91
литера конструкторской документации	A.91
макет изделия	5.18
макет проектный	5.19
макет рабочий	5.20
маркирование	10.72
маркировка	10.73
масштаб изображения	10.6
масштаб увеличения	10.7
масштаб уменьшения	10.7
метод выполнения конструкторских документов базовый	6.23
метод выполнения конструкторских документов групповой	6.21
микрофильм	11.12
микрофотокопия	11.11
модель изделия	5.17
модификация изделия	A.13
надписи дополнительные	10.5
надпись основная	10.4
наименование изделия условное	5.25
наработка	A.46
наряд на изготовление копий	11.18
номер	A.39
номер регистрационный порядковый	9.7
нормированный	A.18
нормируемый	A.18
нормоконтроль	4.15
нормы расхода запасных частей	7.31
нормы расхода запасных частей на ремонт	7.33

нормы расхода материалов	7.31
нормы расхода материалов на ремонт	7.34
нумерация	A.39, A.40
обозначение	9.1, 9.2
обозначение адресное	10.92
обозначение базовое конструкторского документа	9.5
обозначение буквенное условное	10.85
обозначение буквенно-цифровое условное	10.87
обозначение высшего уровня	10.91
обозначение графическое условное	10.84
обозначение исполнения конструкторского документа	9.6
обозначение комбинированное условное	10.88
обозначение конструктивное	10.94
обозначение конструктивное координатное	10.95
обозначение конструктивное координатно-позиционное	10.97
обозначение конструктивное позиционное	10.96
обозначение конструкторского документа	9.1, 9.2
обозначение составное	10.93
обозначение составной части	10.98
обозначение участка цепи	10.99
обозначение цепи	10.99
обозначение цифровое условное	10.86
обработка	A.44, A.45
образец для испытаний	A.54
образец изделия	5.16
образец испытываемый	A.55
опись извещений об изменении	11.27
опись предварительных извещений об изменении	11.27
оригинал	11.1
ось аксонометрическая	10.31
ответвление	A.58
ответвление линии электросвязи	A.59
отклонение предельное	A.83
отремонтировать	A.23
очертание предмета внешнее	10.83
паспорт	7.23
письмо	A.89
плита планировочная	10.28
плотность	A.77, A.78
повернуть	A.64
поверхность необрабатываемая	A.48, A.49
поверхность обрабатываемая	A.48, A.49
поворачивать	A.64
поворот	A.65
подлинник	11.2
подмакетник	10.29
подшипник	A.71
покрытие	A.35, A.36
поле страницы	A.86
предложение об изменении конструкторских документов	11.23
предложение об изменении технологических документов	11.23
предложение техническое	6.2
привод	A.62
применимость изделия	A.19

применяемость изделия	A.19
пробка	A.73
программа и методика испытаний	7.18
проект технический	6.4
проект эскизный	6.3
проекция аксонометрическая	10.30
проекция аксонометрическая косоугольная	10.35
проекция аксонометрическая прямоугольная	10.32
проекция диметрическая косоугольная	10.39
проекция диметрическая прямоугольная	10.34
проекция изометрическая горизонтальная	10.38
проекция изометрическая косоугольная	10.36
проекция изометрическая прямоугольная	10.33
проекция изометрическая фронтальная	10.37
проекция ортогональная	10.22
проекция параллельная	10.21
производство установившееся	A.6
работы восстановительные	A.33
разветвление	A.60
разветвление линии электросвязи	A.61
размер габаритный	10.65
размер действительный	10.70
размер исполнительный	10.61
размер категорийный	10.67
размер линейный	10.59
размер номинальный	10.69
размер пригоночный	10.68
размер присоединительный	10.64
размер ремонтный	10.66
размер справочный	10.62
размер угловой	10.60
размер установочный	10.63
размер шрифта	10.71
разрез	10.24
разрез вертикальный	10.45
разрез горизонтальный	10.44
разрез ломаный	10.54
разрез местный	10.55
разрез наклонный	10.51
разрез поперечный	10.48
разрез предмета схематический	10.82
разрез продольный	10.47
разрез простой	10.50
разрез профильный	10.49
разрез сложный	10.52
разрез ступенчатый	10.53
разрез фронтальный	10.46
расположение	A.56, A.57
расчет	7.16
регистрация	A.41, A.42
резьба	A.63
ремонт	A.24, A.25
ремонтировать	A.23
ремонтпригодность	A.26

руководство по капитальному ремонту	7.27
руководство по ремонту общее	7.26
руководство по среднему ремонту	7.27
руководство по эксплуатации	7.20
сальник	A.80
сетка координатная	10.17
сетка масштабная	10.27
сечение	10.25
сечение вынесенное	10.56
сечение наложенное	10.57
символ квалифицирующий	10.90
система конструкторской документации	4.5
система обозначения конструкторских документов	9.3
соединение	A.43
спецификация	7.12
срок	A.85
ссылка	A.92
стадия разработки конструкторской документации	4.6
стенд испытательный	A.53
степень входимости составной части	A.82
структура обозначения конструкторского документа	9.4
схема	8.14
схема вакуумная	8.18
схема газовая	8.17
схема гидравлическая	8.17
схема деления	8.20
схема кинематическая	8.17
схема комбинированная	8.21
<i>схема общая</i>	<i>8.27</i>
схема объединенная	8.29
схема оптическая	8.19
схема пневматическая	8.17
схема подключения	8.26
схема принципиальная	8.24
схема расположения	8.28
схема соединений	8.25
схема структурная	8.22
схема функциональная	8.23
схема электрическая	8.17
таблица	7.15
темплет	10.26
тип схемы	8.16
узел координатной сетки	10.19
упаковка	A.37, A.38
упаковывание	A.37
уплотнение	A.75, A.76, A.79
условия технические	7.14
условия технические на капитальный ремонт	7.29
условия технические на капитальный ремонт общие	7.28
условия технические на средний ремонт	7.29
условия технические на средний ремонт общие	7.28
устройство схемы	10.78
формат	10.1
формат дополнительный	10.3

ДСТУ 3321:2003

формат основной	10.2
формуляр	7.22
фотодубликат	11.4
фоточертеж	8.11
цель функциональная	10.80
часть запасная	A.10
часть составная	A.11
часть схемы функциональная	10.76
чертеж	8.1
чертеж габаритный	8.6
чертеж детали	8.2
чертеж жгута	8.9
чертеж монтажный	8.7
чертеж общего вида	8.4
чертеж ремонтный	8.12
чертеж сборочный	8.3
чертеж теоретический	8.5
чертеж упаковочный	8.10
чертеж электромонтажный	8.8
шаг координатной сетки	10.18
шероховатость поверхности	A.34
электродубликат	11.5
элемент выносной	10.58
элемент схемы	10.77
элемент условного обозначения	10.89
эскиз	8.13
этап разработки конструкторской документации	4.7
этикетка	7.24

ДОДАТОК Г
(довідковий)

БІБЛІОГРАФІЯ

- 1 Терминология Единой системы конструкторской документации. Справочник, Москва, Издательство стандартов, 1990, 96 с
- 2 ГОСТ 2.602 – 95 Единая система конструкторской документации. Ремонтные документы
- 3 ГОСТ 2.113 – 75 Единая система конструкторской документации. Групповые и базовые конструкторские документы
- 4 ГОСТ 2.503 – 90 Единая система конструкторской документации. Правила внесения изменений
- 5 ГОСТ 2.601 – 95 Единая система конструкторской документации. Эксплуатационные документы
- 6 ГОСТ 2.105 – 95 Единая система конструкторской документации. Общие требования к текстовым документам
- 7 ГОСТ 2.104 – 68 Единая система конструкторской документации. Основные надписи
- 8 ГОСТ 2.310 – 68 Единая система конструкторской документации. Нанесение на чертежах обозначений покрытий, термической и других видов обработки
- 9 ГОСТ 2.102 – 68 Единая система конструкторской документации. Виды и комплектность конструкторских документов
- 10 ГОСТ 2.721 – 74 Единая система конструкторской документации. Обозначения условные графические в схемах. Обозначения общего применения
- 11 ГОСТ 2.002 – 72 Единая система конструкторской документации. Требования к моделям, макетам и таплетам, применяемым при проектировании
- 12 ГОСТ 2.101 – 68 Единая система конструкторской документации. Виды изделий
- 13 ГОСТ 2.111 – 68 Единая система конструкторской документации. Нормоконтроль
- 14 Ожегов С.И. Словарь русского языка, Москва, Русский язык, 1986, 798 с.

01.040.01; 01.100

Ключові слова: документ, документація, система конструкторської документації, терміни, визначення понять, виріб, виробництво, кресленик, схема, проекція, вид.

Редактор С. Мельниченко
Технічний редактор О. Касіч
Коректор Г. Верьовкіна
Верстальник В. Перехрест

Підписано до друку 23.03.2005. Формат 60 × 84 1/8. Ум. друк. арк. 6,04. Зам. **790** Ціна договірна.

Оригінал-макет підготовано у науково-редакційному відділі.
Надруковано у науково-видавничому центрі.

Український науково-дослідний і навчальний центр проблем стандартизації, сертифікації та якості
Свідоцтво про внесення до державного реєстру серія ДК №1647
03115, м. Київ, вул. Святошинська, 2